

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl. monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Zl. monatlich 5,39 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zl. Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 RM. — Einzelnummer 25 gr. Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung od. Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 Bz. 80 Dr. Pl. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Plag. nachrichtl. und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postfachkonten: Posen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 284.

Bromberg, Donnerstag den 10. Dezember 1931.

55. Jahrg.

## Beschlagnahme!

Die Dienstag-Ausgabe der „Deutschen Rundschau“ vom 8. Dezember (Nr. 283) ist wegen eines aus dem W.G.-Blatt entnommenen Artikels von der Bromberger Burgstaroste beschlagnahmt worden. Der Artikel enthielt einen Brief des Senators Dr. Mohr an den Gerichtsvorstandenden Hermanowski in Warschau, der die Verhandlung im Brest-Prozess leitet. Erschienen war der Artikel auch in anderen polnischen Blättern, die zum großen Teil der Beschlagnahme nicht verfielen. Die beschlagnahmte Nummer erhalten unsere Postbezieher heute nachgeliefert unter Weglassung des beanstandeten Briefes. Die Verspätung bitten wir freundlichst zu entschuldigen.

## Zaleski fährt nach London.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 9. Dezember. Der Außenminister Zaleski ist gestern nacht mit dem Nordexpress aus Warschau nach London abgereist, um der Regierung Großbritanniens einen offiziellen Besuch abzustatten.

Herr Zaleski nimmt den Weg über Calais und wird auf dem „Victoria-Station“ am heutigen Mittwoch, 7 Uhr abends, eintreffen. In London sind außer Lunch und Konferenzen vorgesehen: ein Diner beim Außenminister Simon, ein Diner in der polnischen Botschaft, ein Frühstück beim gewesenen Außenminister Lord Reading, und am Freitag, dem 11. d. M., nachmittags, eine Audienz des polnischen Außenministers beim König Georg V.

Am Sonnabend, dem 12. d. M., wird Minister Zaleski von London abreisen und am Sonntag, dem 13. d. M., um 6.35 abends in Warschau eintreffen.

Bezüglich des Zwecks der Reise des polnischen Außenministers nach London sind die hiesigen politischen Kreise auf bloße Mutmaßungen angewiesen. Die politische Phantasie kann sich desto ungehinderter betätigen, als diese Reise von einer Art geheimnisvollen Elements umgeben ist und über einen engen Kreis Eingeweihter hinaus niemand den Anlaß zu dieser Reise kennt. Der „Il. Kurjer Godzienny“, dessen Warschauer Vertreter manchmal von Regierungsorganen inspiriert werden, stellt die bezeichnende Frage: „Was verbirgt sich hinter diesen offiziellen Empfängen?“ — und bezeichnet dieses „Verborgene“ folgendermaßen:

„... Es ist zu erwarten, daß Minister Zaleski während seiner Londoner Gespräche nicht verfehlen werde, der Notwendigkeit einer Stellungnahme Polens in den aktuellen politischen Fragen Genüge zu leisten. Wir denken hier nicht nur an die Grundlagen des französisch-britischen Einvernehmens, sondern auch an die letzten Ereignisse in Deutschland, das sich — wie es scheint — am Vorabend der Entstehung einer Hitler-Regierung befindet. Der Leiter der polnischen Außenpolitik wird sicher (also „sicher“? hm. Dem. der Red.) den maßgebenden englischen Faktoren sagen, was die polnische öffentliche Meinung von den Auftritten Hitlers denkt, der schließlich — wie das die Pariser politischen Kreise festgestellt haben — als Ministerpräsident der Reichsregierung eine ausdrücklichere Situation schaffen würde, als der Kanzler Brüning, dessen Regierung machtlos ist und die sich übrigens selbst kein längeres Leben als bis zu den ersten Wochen des nächsten Jahres voraussetzt.“

Minister Zaleski wird sicher auch die britischen politischen Kreise darüber unterrichten, wie die polnische öffentliche Meinung die Entstehung einer Hitler-Regierung aufnehmen und im Falle, daß diese Regierung von Worten zur Tat übergehen sollte, reagieren würde.

Es ist die Vermutung auszudrücken, daß Minister Zaleski die kritischen politischen Kreise bezüglich dieser Sache nicht in Zweifel lassen werde.“

Ist das Blatt „inspiriert“ — oder will es Zaleskis Reise nur in einem interessanten Licht erscheinen lassen?

Anderes lauten die Mutmaßungen, welche in Paris gemacht werden. Wie aus Paris gedrahlet wird, glaubt man angeblich in manchen dortigen politischen Kreisen (die vielleicht der polnischen Botschaft nahe stehen?), daß Zaleski sich nach London in der Eigenschaft eines Vermittlers begeben habe, und zwar um für die Linderung des letzten ausgebrochenen französisch-englischen Konflikts zu wirken, eines Konflikts, dessen Vertiefung und weitere Fortdauer von gefährlichen Folgen auch für Polen sein müßten. In Paris halte man nämlich Minister Zaleski für einen Siebling der Londoner politischen Kreise. Ein Pariser Blatt: „Paris Midit“ meint, daß die Gespräche, welche Zaleski in London führen werde, drei Fragenkomplexe betreffen werden: 1. den Export von landwirtschaftlichen Produkten aus Polen nach England, 2. die Erzielung eines Einvernehmens bezüglich der Abrüstungskonferenz, 3. allgemein politische Fragen und wahrscheinlich auch die französisch-englischen Beziehungen.

Von den Gesprächsgegenständen, die dieses Blatt erwähnt, erscheint nur derjenige, welcher an erster Stelle ge-

nannt wird, unzweifelhaft als Gegenstand, der seinen Platz in der wirklichen Wirklichkeit und nicht in der erhitzen Phantasie politischer Propagandisten hat.

Unserem Export nach England droht ein jähes Ende. Die tödlichen Schläge sausen schon nieder... Das würde zur Erklärung der Londoner Pilgerfahrt vollkommen genügen. Die alleinige Möglichkeit der Abwehr dieses Unheils wäre schon eine Ministerreise wert.

## Die polnische Regierung bittet um Auskunft

Wie berichtet, wurde kürzlich vom Breslauer Gericht der polnische Staatsangehörige Antoni Sternal wegen Spionage zu 1½ Jahren Gefängnis verurteilt. Das Vergehen wurde darin erblickt, daß er als Berichterstatter an

einer Tagung des „Stahlhelm“ in Breslau teilgenommen und darüber einen Bericht veröffentlicht hatte.

Wie der „Inkwrowany Kurjer Godzienny“ meldet, hat der polnische Gesandte in Berlin, Dr. Alfred Wyszocki, dem Auswärtigen Amt einen Besuch abgestattet und daran erinnert, daß er, als er im Juni d. J. aus Anlaß der antipolnischen Kundgebungen des „Stahlhelm“ interveniert hatte, von dem damaligen Reichsaußenminister Dr. Curtius die Antwort erhalten habe, daß der „Stahlhelm“ eine Vereinigung von früheren Frontkämpfern sei, die keine militärischen Ziele verfolge und keinen amtlichen Charakter trage. Im Zusammenhang mit dem Widerspruch, der zwischen dieser Erklärung und dem gestellten Urteil bestehe, fordere die Polnische Regierung von der Deutschen Reichsregierung eine entsprechende Aufklärung.

## Die vierte deutsche Notverordnung.

Zum Schutze von Wirtschaft und Finanzen und zur Sicherung des Friedens.

Berlin, 8. Dezember.

Heute nachmittag empfing Reichspräsident v. Hindenburg den Reichskanzler Dr. Brüning zum Schlussvortrag über die neue Notverordnung. Der Reichspräsident unterzeichnete die Notverordnung, die nicht weniger als 46 Druckseiten umfaßt. Sie trägt den Titel IV. Notverordnung zum Schutze von Wirtschaft und Finanzen und zur Sicherung des Friedens.

Die Notverordnung sieht eine Senkung solcher Preise vor, die durch Abmachungen oder Kartellierungen gebunden sind, und zwar um 10 Prozent. Die Senkung betrifft vor allen Dingen Kohle und Stahl. Auch die anderen Preise unterliegen einer Senkung. Zum Preiskommissar wurde der Leipziger Oberbürgermeister Goerdeler ernannt. Die Zinsen für Pfandbriefe wurden ebenfalls herabgesetzt. Mit den Banken soll eine Übereinkunft getroffen werden, durch die eine Herabsetzung der Bankzinsen erreicht werden soll. Durch die Senkung der Haus-Zinssteuer und der Hypothekenzinsen soll eine Mietensenkung herbeigeführt werden.

Diese Herabsetzung der Preise und Lasten soll die Grundlage für eine Senkung der Löhne und der Gehälter bilden. Die Beamtengehälter werden um 9 Prozent herabgesetzt. Dagegen sieht die Notverordnung die Herabsetzung der Umsatzsteuer um 2 Prozent vor. Eine Fluchtsteuer soll die großen vor längerer Zeit ins Ausland gelenkten Kapitalien erfassen; die Fluchtsteuer kann eine Höhe von 25 Prozent des Gesamtvermögens erreichen. Außerdem sieht die Notverordnung eine Senkung der Eisenbahnfachfrachten zum Teil von 15 bis 26 Prozent vor. Der Landwirtschaft soll außer durch die Senkung der Zinsen der langfristigen Kredite, durch die Ausdehnung des Vollstreckungsschutzes, der bisher nur im Osten des Reiches zur Anwendung kam, und jetzt auf das ganze Reich ausgedehnt wurde, geholfen werden.

Der Schluß der Notverordnung befaßt sich mit den Maßnahmen zur Sicherung des Friedens im Innern Deutschlands, die in der weiter unten zum Ausdruck gebrachten Rundfunkrede des Reichskanzlers ausführlich und begründet wiedergegeben sind.

## Dr. Brüning über die neue Notverordnung

Am Dienstag abend sprach Reichskanzler Dr. Brüning durch den Rundfunk über die neue, wie er sagte, schicksalsschwere Notverordnung. Seine Ansprache wurde von allen deutschen Sendern und dem Kopenhagener Sender übertragen.

In seiner ruhigen, außerordentlich wirksamen Sprechweise führte Dr. Brüning aus, daß die Maßnahmen der Regierungen aller Länder der Welt nicht Schritt halten mit der katastrophalen Entwicklung der Weltkrise. Das Festhalten an formalem Recht könne das Elend nicht aufhalten.

Er richtete anlässlich des Beginns der Baseler Verhandlungen den dringenden Appell an alle Regierungen, durch verständnisvolles Zusammenwirken in letzter Stunde den Zusammenbruch des letzten Wohlstandes der Welt aufzuhalten.

Die nächsten Wochen würden von entscheidender Bedeutung sein. Jede Regierung suche sich und das eigene Land zu schützen. Und darin liege das Vermirrende für die Völker, daß die Hilfsmittel für sich bedacht seien. Und trotzdem weise die Lage auf eine internationale Verständigung hin.

Für Deutschland stehe an erster Stelle die Sicherung seiner Nahrung, die Sicherung seines Etats. Das habe zu Maßnahmen gezwungen, die für längere Zeit Ruhe schaffen sollen, die deshalb auch gleichzeitig vorgenommen werden mußten. Man habe sich zum Abbau der Zinsen entschlossen, zu weiteren Lohn- und Preissenkungen, zur Herabsetzung der Zinsen langfristiger Verpflichtungen, wodurch Produktionskosten der Landwirtschaft gemindert würden.

Alles das solle erreichen, die Verkrampfung am deutschen Geldmarkt zu beseitigen. Schmerzhaft seien die Opfer, aber die Not zwingt dazu. Daß sich jeder aufbäumt gegen die Folgen dieser Not — so führte der Reichskanzler weiter aus — verstehe niemand mehr als er selbst.

Verständlich sei auch, daß weite Teile des deutschen Volkes sich in dieser Notzeit Wunschträumen hingeben. Aber solche Träume seien kein politisches Programm. Eine Rettung sei nur möglich, wenn sich die verantwortungsbewußte Regierung nicht in das Reich der Träume begibt. Gerade in unseren Tagen dürfe die Neigung zu Phantastereien nicht die Oberhand ergreifen. Für jeden, der in der Verzweiflung solchen Träumen nachgibt, werde das Erwachen katastrophal sein. Es gebe in Deutschland keine andere Macht als die verfassungsmäßige. Diese werde man zu schützen wissen — notfalls durch den Ausschluß aus dem Reich. Reichskanzler Dr. Brüning wandte sich sodann gegen Erklärungen einiger nationalsozialistischer Parteiführer und die damit dokumentierte „Legalität“.

Um die weitere Zerreißung des deutschen Volkes in zwei Teile zu verhindern, habe man sich zu einer Verschärfung der Bestimmungen über den Waffengebrauch, ferner zu einer Verschärfung der Arbeitszucht-Paragrafen entschlossen, habe man das Tragen von Uniformen und Abzeichen politischer Vereine für das ganze Reich verboten. Zur Sicherung des Weihnachtsfriedens und um dem deutschen Volk Gelegenheit zu geben, von der lauten Tagespolitik Abstand zu gewinnen, wurden vom 9. Dezember bis zum 3. Januar 1932 alle Aufzüge und Versammlungen verboten.

Zum Schluß erklärte Reichskanzler Dr. Brüning: „Man hat mir oft den Vorwurf gemacht, daß ich zuviel schweige. Ich bin aber der Überzeugung, daß Arbeiten wirksamer ist als das Reden. Ich werde nie über die Lage hinwegtäuschen. Die schwere Verantwortung zwingt unter die Pflichten des Amtes.“

## Pariser Echo.

Paris, 9. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Die Rundfunkrede des Reichskanzlers wird in den Pariser Blättern noch nicht eingehend besprochen. Die großen Blätter haben anscheinend das Bedürfnis, sich in ihrer Stellungnahme zu den außenpolitischen Ausführungen des Reichskanzlers, insbesondere zu seinem deutlichen Hinweis auf die Baseler Verhandlungen, nicht zu überstürzen. Man wird voraussichtlich erst einmal die großen Richtlinien von oben herab abwarten, ehe man sich eingehender mit den Erklärungen beschäftigt. Da, wo es einige Blätter schon heute getan haben, wenden sie ihre Aufmerksamkeit mehr den innerpolitischen Ausführungen zu und unterstreichen dabei die Worte, die Dr. Brüning an die Adresse der Nationalsozialisten gerichtet hat.

Das „Journal“ stellt zwar fest, daß der weitaus größte Teil seiner Rede dem Ausland gegolten habe, enthält sich aber einer Stellungnahme und betont lediglich, die große Frage sei im Augenblick nur die, ob das deutsche Volk das Regime annehme, das ihm vom Reichskanzler unterbreitet worden sei. Für Frankreich sei die Beantwortung dieser Frage im Augenblick sehr viel wichtiger als die Zukunft des Nationalsozialismus.

Der „Petit Parisien“ unterstreicht die Entschlossenheit, mit der der Reichskanzler gesprochen habe und seine Andeutungen auf Zuhilfenahme der letzten ihm zur Verfügung stehenden Machtmittel, um die Verfassung der Republik zu schützen.

Der sozialistische „Populaire“ bezeichnet die Ausführungen Brünings als energisch und gleichzeitig verächtlich. Sie seien nicht geeignet, die Öffentlichkeit sowohl in Deutschland wie auch im Ausland zu beruhigen. Er habe sehr wohl die Maßnahmen der Nationalsozialisten verurteilt, er habe aber kein Wort darüber verlautbaren lassen, welche Haltung er annehmen werde, wenn sie eine Mitarbeit an der Regierung forderten. Die Wahl des heftigsten Landtagspräsidenten mit Hilfe des Sen-

trums könne nur mit der Zustimmung des Reichskanzlers erfolgt sein, und gerade deshalb seien seine Ausführungen mehr als verdächtig. Die übrige Presse beschränkt sich im Augenblick noch auf die Wiedergabe der Erklärungen des Reichskanzlers, ohne schon jetzt Stellung zu nehmen.

### Englische Kommentare.

London, 9. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Die neue deutsche Notverordnung findet in der englischen Presse die allergrößte Beachtung und wird ausführlich wiedergegeben. Die „Times“ betont, daß die neue Verordnung gleichbedeutend sei mit weiterer Deflation, während England zurzeit eine Inflationspolitik verfolgt. „Daily Express“ und „Daily Mail“ lenken die Aufmerksamkeit besonders auf die Drohungen gegen die Hitler-Partei und die Ankündigung des Standrechts in Deutschland. Deutschland, so sagt die „Daily Mail“, habe einen Diktator, dessen Verfügungen das Leben eines jeden deutschen Bürgers unmittelbar berühren und der nicht zögere, zu harten Maß-

nahmen zu greifen, wenn das Wohl der ganzen Nation auf dem Spiel stehe. „Daily Express“ schreibt, es werde von der Aufnahme dieser Verordnung bei den Parteien und insbesondere bei den Sozialisten abhängen, ob Brüning im Amt bleibe oder nicht.

### Der Eindruck in den Vereinigten Staaten.

Newyork, 9. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Die neue Notverordnung stellt alle anderen außenpolitischen Ereignisse in den Schatten. In politischen und wirtschaftlichen Kreisen der Vereinigten Staaten herrscht der Eindruck vor, daß der Reichskanzler gewillt sei, seine Stellung bis zum äußersten zu verteidigen, um das Gleichgewicht des Reichshaushaltes um jeden Preis herzustellen. Auf der anderen Seite aber sagt man sich, daß Brüning den letzten Trumpf ausgespielt habe. Die amerikanische Öffentlichkeit erwartet daher mit großer Spannung die Rückwirkungen der neuen Verordnung in Deutschland, ohne vorläufig selbst dazu Stellung zu nehmen.

# Pariser Störungspläne.

## Ausscheiden der Franzosen aus der Stillhalte-Front?

Seit Hoovers Botschaft über das Schuldenfesterjahr führt Frankreich einen erbitterten Kampf um die „geheiligten“ Reparationen. Man war in Paris von dem Schritt des amerikanischen Präsidenten peinlich überrascht, vor allem deshalb, weil durch ihn dokumentiert wurde, daß die Reparationszahlungen zu den schwersten Störungen im Wirtschaftsleben der Völker geführt haben. Da Frankreich Amerika gegenüber in hohem Maße verschuldet ist, wollte man es nicht zu einem offenen Konflikt mit den Vereinigten Staaten kommen lassen. Weiterhaft verstand es die französische Politik, durch langwieriges Hinziehen der Verhandlungen die moralisch geschwächte Situation Frankreichs wieder zu stärken. Als man endlich seine Zustimmung zum Verzicht auf die Reparationszahlungen gab, die auch erst durch eine Reihe von Zugeständnissen erkauft worden ist, war der Hoover-Plan bereits um seine große psychologische Wirkung gekommen.

Seit jenem ersten Schritt des amerikanischen Präsidenten herrschte in Paris große Nervosität vor weiteren solchen unliebsamen Überraschungen. Diese für die Zukunft auszuschließen, war das tatsächliche, wenn auch nicht gerade offen zugegebene Ziel der Reise Cavals nach Newyork. Hier ist es dem französischen Ministerpräsidenten gelungen, Hoover zu der Erklärung zu veranlassen, daß man keine neuen Schritte unternehmen werde, ohne sich vorher mit Frankreich zu verständigen, und außerdem hat man das Zugeständnis bekommen, daß der Youngplan erhalten bleiben solle.

Seitdem trumpft Paris erst recht auf, und es kam zu einem heftigen Streit um die Priorität der Bezahlung der Reparationsschulden oder der Privatschulden. Man weiß ganz genau in der Welt, daß Deutschland im Augenblick weder in der Lage ist, die ihm gegebenen kurzfristigen Kredite in vollem Umfange zurückzuerstatten, noch weitere Reparationszahlungen zu leisten. Die Interessen der einzelnen Länder gehen auch weit auseinander.

da Frankreich fast ausschließlich politischer Gläubiger Deutschlands ist,

während die anderen Staaten in erster Linie Privatschuldner sind. Sie werden sich auf keinen Fall darauf einlassen, daß Deutschlands Zahlungsfähigkeit durch die weitere Belastung mit Reparationen völlig erschüttert wird.

Die Franzosen versuchten in letzter Zeit mit allen Mitteln die weiteren Leistungen der Reparationszahlungen zu erzwingen. Erst tauchte der Plan auf, die deutschen Auslands Guthaben zu beschlagnahmen, dann kamen sie und kommen immer wieder mit neuen Argumenten, weshalb den Reparationszahlungen eine Priorität zukäme, Beweise, die von den anderen Staaten teils zerplückt, teils lächerlich gemacht worden sind. Jetzt hat man sich zu einer neuen Taktik entschlossen. Die französischen Vertreter der Stillhaltekonferenz sollen ihr empfehlen, daß nur die auf tatsächlichen Warenverschiebungen aufgebauten deutschen Auslandskredite (Rembours-Kredite) verlängert werden, alle übrigen Finanzkredite aber mit dem 29. Februar, d. h. dem Ablauf des Stillhalte-Abkommens zur Rückzahlung fällig werden sollen. Wenn die Schuldner die Abdeckung ihrer Verpflichtung nicht vornähmen, so seien sie eben insolvent und entsprechend zu behandeln. Ziel dieser Forderung ist es, daß Frankreich bei Ablehnung durch die anderen Länder — aus dem Stillhalte-Konfortium austritt. Es ist selbstverständlich, daß die Frage der Finanzkredite in der von den Franzosen vorgeschlagenen Weise nicht gelöst werden kann, da dies zu einem sofortigen Zusammenbruch der deutschen Wirtschaft führen müßte. Andererseits können weder Deutschland noch die anderen Länder darin einwilligen, daß die Franzosen durch ihr Ausscheiden aus dem Stillhalte-Konfortium günstiger gestellt werden. Eine tatsächliche volle Rückzahlung der französischen Finanzkredite wäre zwar bei deren geringem Umfang möglich; aber sie ginge wohl auf Kosten der anderen Länder, wie an anderem ein Präzedenzfall geschaffen würde, auf den sich eines Tages ebenso die Franzosen wie englische oder andere Gläubiger berufen können. Den Franzosen liegt tatsächlich gar nichts an der sofortigen Rückzahlung ihrer Finanzkredite. Sie verfolgen mit ihrer Taktik nichts anderes, als einen Druck auf die Kreditkonferenz auszuüben, um ihre politischen Forderungen durchsetzen zu können. Es ist anzunehmen, daß die anderen Länder, da sie die deutschen Verhältnisse berücksichtigen müssen, in Fragen der Verlängerung des Stillhalte-Abkommens einer Lösung im französischen Sinne nicht nachgeben werden.

Der tatsächliche Kampf um die Reparationen wird erst später geführt werden.

## „50 Prozent Streichung!“

Amerikanischer Vorschlag zur Reparations- und Schuldenfrage.

Boston, 5. Dezember.

Mit der Frage in Deutschland und der Reparations- sowie der Schuldenfrage befaßt sich eine Erklärung des „Amerikanischen Instituts für Finanzwesen“. In der Er-

klärung heißt es: „Die beiden wichtigsten Ursachen für den erneut einsetzenden Pessimismus sind die ungewisse deutsche Lage und die Schwierigkeiten der Einnahmen in den Vereinigten Staaten.“ Der

### Pessimismus bezüglich Deutschlands

sei, wie der Bericht weiter erklärt, auf die französische Forderung zurückzuführen, daß die Reparationen ein Vorrecht vor den privaten Schulden Deutschlands haben sollten. Hierzu kämen noch Beschränkungen über die politische Entwicklung in Deutschland während des Winters.

Die Erklärung weist mit Nachdruck darauf hin, daß Deutschlands Privatschulden den Vorrang haben müßten. Während der letzten acht Jahre wäre der größte Teil der deutschen Reparationszahlungen auf Deutschlands Fähigkeit basiert gewesen, Kapital aus den übrigen Ländern der Welt nach Deutschland zu ziehen.

### Falls Frankreich darauf bestünde,

daß die Reparationszahlungen an erster Stelle zu stehen hätten, so würde diese „kurzsichtige Forderung“ alle Zuflüsse von Privatkapital nach Deutschland vollkommen abschneiden. Diese Zuflüsse seien, wie sich deutlich zeige, das Hauptverdienst, falls Deutschland die Reparationszahlungen in irgendeiner Form wieder aufnehmen sollte.

Politische Gründe könnten vielleicht eine Streichung der Kriegsschulden verhindern. Daher wäre eine

### Gesamtrevision

aller in Frage kommenden Probleme wünschenswert. Die Schwierigkeiten, die sich hierbei hätten, könnten überwunden werden. In der Erklärung wird angeregt, daß die Kriegsschulden Frankreichs an England und an Amerika um 50 Prozent herabgesetzt werden sollten und gleichzeitig Deutschlands Zahlungen an Frankreich gemäß dem Young-Plan ebenfalls um 50 Prozent zu verringern seien.

## Am grünen Tisch von Basel. Beginn der Beratungen.

Wie aus Basel vom 8. Dezember berichtet wird, hat der Sonderausschuß bei der V3, zu dessen Vorsitzendem der italienische Vertreter Beneduce gewählt worden ist, die Aussprache über die deutsche Denkschrift bereits begonnen. Der deutsche Sachverständige Dr. Melchior hat ein einseitiges Referat dazu gehalten. Ein Pressekomitee, bestehend aus dem englischen, dem französischen und dem deutschen Sachverständigen soll am Schluß jedes Verhandlungstages die Presse über den Fortgang der Verhandlungen unterrichten. Das Wichtigste in den gegenwärtigen Verhandlungen wird vor allem die Haltung des Amerikans sein, der wohl am ehesten imstande ist, der französischen These eine andere Richtung geben zu können.

### Frankreich für eine provisorische Lösung.

Die französische Regierung hat an die beteiligten Regierungen eine Note gerichtet, worin sie ihren Standpunkt zur Sache darlegt. Der Kern der Note besteht darin, daß Frankreich nicht eine Dauerlösung des Fragenkomplexes, sondern ein Provisorium anstrebt. Frankreich lehnt es nach wie vor ab, die Priorität der kurzfristigen Schulden anzuerkennen.

## Hoovers Botschaft.

In seiner Jahresbotschaft an den Kongreß schlägt Präsident Hoover ein umfassendes Programm zur Behebung der Wirtschaft in allen Ländern, besonders in Deutschland vor. Es sei von höchster Wichtigkeit, daß die Vereinigten Staaten ihrerseits dazu beigetragen hätten, das deutsche Volk von der drohenden Gefahr zu befreien. Weiter kommt der Präsident auf den Konflikt im Fernen Osten zu sprechen und verlangt in sehr ernsten Worten die Aufrechterhaltung der völligen Integrität des chinesischen Gebietes.

Im einzelnen erklärt Hoover: „Die Wirtschaftskrise in Deutschland und Mitteleuropa rief im Juni eine allgemeine Panik hervor. Es war offenbar, daß die betroffenen Länder ohne fremde Hilfe zusammengebrochen wären. Unsere Mitarbeit, um das deutsche Volk vor der drohenden Katastrophe zu retten und ihm zu ermöglichen, die bedeutenden Aufgaben weiter zu erfüllen, die ihm im Interesse des Fortschrittes und der Stabilität der Welt zufallen, war daher nicht nur wichtig, sondern geradezu unerlässlich.“ Zur Lage im Fernen Osten wird erklärt, daß der Konflikt zwischen China und Japan nicht allein Besorgnis erzeuge, weil er nicht im Einklang mit dem Geist des Kellogg-Paktes stehe. Ernste Sorge bestehe vielmehr auch hinsichtlich der Durchführung von Verträgen, die die Unterwürfung der Vereinigten Staaten tragen und in denen die Unantastbarkeit des chinesischen Gebietes festgelegt sei. Das Ziel der Vereinigten Staaten sei es, eine Lösung zu finden, die in vollem Umfange dem Sinne dieser Verträge entspreche.

## Hitlers Antwort.

München, 9. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Der „Völkische Beobachter“ beschäftigt sich heute mit der Junfreude des Reichskanzlers. Er spricht von einem öffentlichen Vorstoß gegen die nationalsozialistische Freiheitsbewegung. Daß dieser Vorstoß eine Antwort gewesen sei auf die nie dagewesene Niederlage, welche das System Brüning durch den Sieg der nationalsozialistischen außenpolitischen Aktion in der Weltmeinung erlitten habe, bedürfte keiner besonderen Feststellung. Hier habe ein Mann gesprochen, der sein Spiel als Politiker verloren gebe und nun alle Register ziehe, um dem Auslande zu zeigen, daß noch er der Herrscher sei. Das Blatt sagt weiter, es glaube nicht, daß es mit solchen Mitteln möglich sei, eine abhanden gekommene Autorität wieder zurückzugewinnen. Es wäre immerhin möglich gewesen, daß er im Augenblick einer deutschen Schicksalsstunde von nie geahnter Tragweite, sich einen besseren Anklang verschafft hätte. Die kommende nationalsozialistische Regierung werde durch alle Anschwärmungen weder geschädigt noch aufgehoben werden können. Immerhin werde die Rede Brünnings dazu beitragen, seinen eigenen Fall zu beschleunigen.

Durch die rein politischen Maßnahmen der neuen Notverordnung fühle sich die nationalsozialistische Bewegung nicht berührt. Das allgemeine Uniformverbot treffe in erster Linie das Kellereibanner. Hinsichtlich des Schutzes gegen Verunglimpfungen von im öffentlichen Leben stehenden Personen, müßten die Nationalsozialisten erwarten, daß derartige Verunglimpfungen auch dann ihre strengen Richter finden, wenn sie etwa in die unzweideutig erklärte Legalität der nationalsozialistischen Führer Zweifel setzen wollten.

## Geedt, Schnee oder Solf?

Als deutsche Vertreter in der Enquetekommission in der Mandatschüre hat Deutschland die folgenden drei Namen zur Auswahl gestellt: Botschafter a. D. Solf, Generaloberst v. Geedt und den ehemaligen Gouverneur Schnee. Da jedes Land nur einen Vertreter in die Untersuchungskommission entsenden kann, so kann der Völkerbundrat die Wahl unter diesen drei Herren treffen.

## Der Generalkab der Kleinen Entente.

Burzeit sind die Vertreter der Generalkab der Kleinen Entente in Prag versammelt, um über ein gemeinsames Vorgehen der Kleinen Entente in militärtechnischen Fragen auf der internationalen Abrüstungskonferenz zu beraten.

Ans einer Rede des tschechischen Kriegsministers im Budgetausschuß erfährt das tschechische Blatt „Reforma“, der Kriegsminister habe gesagt, daß die Tschechoslowakei auf der Abrüstungskonferenz sich gegen den chemischen Krieg aussprechen werde. Die Tschechoslowakei werde weiter die strenge Kontrolle der Kriegsvorbereitungen und Rüstungen bei den Nachbarstaaten verlangen, wobei es sich nicht nur um Ungarn, sondern auch um Deutschland handle. Die tschechoslowakische Delegation werde fordern, daß Vorkehrungen getroffen werden, um die Umwandlung von Zivilflugzeugen in Kriegsmaschinen zu verhindern. (Das ist köstlich! D. R.)

## Der Agrarstaaten-Block tagt in Sofia.

Warschau, 9. Dezember. Landwirtschaftsminister Janta-Polczyk hat sich am Montag an der Spitze einer Delegation nach Sofia begeben, wo am 10. Dezember die Konferenz des Agrarblocks beginnt.

Der Delegation gehören Beamte des Landwirtschafts-, des Außen- und des Handelsministeriums an.

## Deutsches Reich.

### Körperverletzung mit Todesfolge.

Vor dem Schwurgericht in Meseritz fand am Sonnabend eine Verhandlung gegen den Elektrotechniker Erwin Melchert statt, der am 20. Juli d. J., nachdem er illegal die polnische Grenze bei Schwenten im Kreise Bomst überschritten hatte, den polnischen Grenzbeamten Nowakowski erschoss. Melchert nahm dem Grenzbeamten das Gewehr weg und schloß über die deutsche Grenze. Der Staatsanwalt beantragte für den Angeklagten acht Jahre und 3 Monate Zuchthaus. Das Gericht stellte sich jedoch auf den Standpunkt, daß es sich hier nicht um einen Todschlag, sondern um eine Körperverletzung mit tödlichem Ausgange handle und erkannte auf 3 Jahre und 7 Monate Gefängnis.

### Deutsche Volkspartei gegen Brüning.

Der Vorstand der Deutschen Volkspartei hat am Sonntag mit 330 gegen 14 Stimmen eine Entschließung angenommen, in welcher die unbedingte Opposition der parlamentarischen Fraktion dieser Partei gegenüber der Reichsregierung und der Preussischen Regierung angekündigt wird. Für der Entschließung wird gefordert, daß Deutschland in seinen Verhandlungen durchsetzen solle, daß den Privatschulden vor den Tributen der Vorzug gegeben werde.

### Der neue Landtag in Hessen.

Berlin, 9. Dezember. (P. R.) Am Montag wurde im Hessischen Landtage der nationalsozialistische Abgeordnete Werner zum Vorsitzenden gewählt. Von der Gesamtzahl der 69 Landtagsabgeordneten gaben 40 ihre Stimmen für Werner ab, darunter die ganze Zentrumsfraktion. Der sozialdemokratische Kandidat Delp, der bis jetzt Präsident des Landtages war, vermochte nur 16 Stimmen auf sich zu vereinigen.

### Der Erzbischof von Freiburg †.

Am Montag nachmittag ist der Erzbischof von Freiburg i. Br., Dr. Karl Fritsch, im Alter von 67 Jahren gestorben.

## Wasserstandsrichten.

Wa' er and der Weidie vom 7. Dezember 1931.

Krautau - 1,50, Zwickau - 2,88, Marchau - 1,50, Biel - 0,95, Thorn - 0,76, Tordun - 0,76, Gum - 0,45, Graudenz - 0,60, Rurzebrat - 0,78, Biele - 0,10, Dirschau - 0,20, Einlage + 2,00, Schiemenhorst + 2,24.

## Firnlicht.

Wie pocht das Herz mit in der Brust  
trotz meiner jungen Wanderlust,  
wann, beimgewendet, ich erbaut  
die Schneegebirge, süß umblaut  
das grosse stille Leuchten!

Ich atmet' eilig, wie auf Raub,  
der Märkte Dunst, der Städte Staub.  
Ich sah den Kampf, Was sagest du,  
mein reines Firnelicht, dazu,  
du grosses stilles Leuchten?

Wie prahl' ich mit der Heimat noch  
und liebe sie von Herzen doch!  
In meinem Wesen und Gedicht  
allüberall ist Firnelicht,  
das grosse stille Leuchten.

Was kann ich für die Heimat tun,  
bevor ich geh' im Grabe ruhn?  
Was geb' ich, das dem Tod entlieh?  
Vielleicht ein Wort, vielleicht ein Lied,  
ein kleines stilles Leuchten!

Conrad Ferdinand Meyer.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 9. Dezember.

### Wölkungsabnahme.

Die deutscher Wetterstationen künden für unser Gebiet Wölkungsabnahme bei wenig veränderten Temperaturen an.

### Rechtzeitig anfangen!

In vielen Familien tritt in jedem Jahre wieder die gleiche Katastrophe für die Hausfrau ein: Sie wird nur mit Ach und Krach mit ihren Vorbereitungen zum Fest fertig. In den letzten Tagen vor dem Heiligen Abend ist dann eine höchst unerfreuliche Hezjagd ein, weil alles zur gleichen Zeit bewältigt werden muß: Weihnachtseinkäufe, das Instandsetzen der Wohnung, das Baden und die Besorgung von Lebensmitteln für die Feiertage. Die Hezjagd hat dann meistens zur Folge, daß die Hausfrau am Heiligen Abend völlig am Ende ihrer Kräfte ist und nicht mehr die rechte frohe Stimmung aufbringen kann. Das darf nicht passieren. Weihnachtsbesorgungen sollten jetzt, in der ersten Dezemberhälfte erledigt werden, das hat den Vorteil, daß in den Geschäften noch kein übermäßiger Andrang herrscht und man besser und gewissenhafter bedient wird als in den Tagen kurz vor dem Fest. Wenn in den Tagen großer Andrang herrscht, so haben wir den Wunsch, möglichst schnell aus dem Gedränge wieder herauszukommen, kaufen daher schnell und wählen weniger sorgfältig. Der Erfolg ist dann zu oft Ärger über eine Anschaffung, die doch nicht unseren Wünschen entspricht und später wieder umgetauscht werden muß. Wer klug ist, wird dafür sorgen, daß er seine sämtlichen Weihnachtseinkäufe bis zum 15. Dezember bereits erledigt hat.

Auch mit den übrigen Vorbereitungen sollte rechtzeitig begonnen werden. So z. B. mit dem Weihnachts-Großreinemachen. Kluge Hausfrauen pflegen dieses besondere Fest überhaupt zu umgehen, indem sie lediglich die gewöhnliche Reinigung der Räume etwas gründlicher betreiben und ihnen durch frische Gardinen usw. ein festliches Aussehen geben. Nichts stört mehr die Weihnachtsstimmung, als wenn wenige Tage vor dem Heiligen Abend die Wohnung ein Bild der Ungemütlichkeit und des Durcheinanders bietet. Gerade die letzte Zeit vor Weihnachten soll ganz erfüllt sein von dem stillen Zauber dieser Tage. Die Kräfte der Hausfrau sind noch genügend in Anspruch genommen durch das Putzen des Baumes, das Herrichten der Weihnachtsstube und der einzelnen Tische. Dazu kommt in den beiden letzten Tagen etwas Vorratsholen für das Fest und das Disponieren für die lange Reihe der Feiertage.

Darum heißt es jetzt, alles einkaufen, was in der nächsten Zeit gebraucht wird und nicht sofort verdirbt: vor allem das notwendige Mehl und die sonstigen Zutaten für den Weihnachtskuchen. Pfefferkuchen sind zum Teil schon gebacken worden, aber allerlei kleines Gebäck und Konfekt für den Baumbehang muß jetzt hergestellt werden, sofern man es nicht fertig kaufen will.

Ebenfalls muß der vorhandene Christbaum geschmückt und ergänzt werden. Nichte werden angeschafft, und zwar nicht nur die unbedingt notwendigen, sondern noch eine zweite „Garnitur“, denn der Baum soll doch oft angestekt werden und da werden die ersten kaum reichen.

Wenn mit den Weihnachtsvorbereitungen rechtzeitig angefangen wird, so machen sie Freude. Mit Ruhe wollen wir heute diese, morgen jene Arbeit vornehmen und dabei nicht das Heute vergessen. Die Wohnung soll immer mit Tannen geschmückt sein. Wenn wir Zeit finden, haben wir zwischendurch ein gemüthliches Plauderstündchen mit Tee und Pfefferkuchen, mit Äpfeln und Nüssen. Und so allgemach rückt das Fest näher. Immer heller wird der Schimmer, den es vorauswirft, wir können die Tage schon zählen...

§ Die Beschwerdebücher auf den Postämtern. Zur Vermeidung von Meinungsverschiedenheiten zwischen den Interessenten und den Postbeamten bei der Erledigung von Angelegenheiten in den Postämtern, die meist durch die Unkenntnis der bestehenden Vorschriften entstehen, wurde ein besonderes Reglement für das Publikum herausgegeben, das in jedem Postamt zum Aushängen gelangt ist. Das Reglement sieht — wie wir bereits berichtet — die Einführung von besonderen Beschwerdebüchern vor, die bei dem Leiter des Postamtes oder einem besonders dazu beauftragten Beamten aufbewahrt werden sollen. Die in das Beschwerdebuch eingetragenen Beschwerden werden von dem Leiter des betreffenden Postamtes durchgesehen, der auch die Untersuchung anzuordnen hat. Über die Erledigung der Beschwerde erstattet der Leiter des Postamtes der Direktion einen Bericht. Falls die Beschwerde gegen den Leiter des Postamtes selbst gerichtet ist,

hat er eine Abschrift an die Postdirektion zur Durchsicht weiterzuleiten. Außerdem sind die Beschwerdebücher bei Kontrollen der einzelnen Postämter von den Revisoren genau nachzuprüfen, um hierbei festzustellen, ob die eingetragenen Beschwerden auch erledigt wurden. Durch das Reglement für das Publikum wird ferner festgelegt, daß sämtliche Geschäfte in den Postämtern in den durch Aushang bekanntgegebenen Amtsstunden zu erledigen sind. In bringenden Fällen ist die Postamtsleitung berechtigt, die Annahme von Postsendungen zeitweise zu unterbrechen, wobei diese Unterbrechungen jedoch 45 Minuten nicht überschreiten dürfen. Das Aufheben der Postwertzeichen auf den Postsendungen ist Sache der Absender. Bei der Annahme von registrierten Postsendungen, Geldüberweisungen und anderen Versendungen ist der Empfänger verpflichtet, sich gehörig auszuweisen. Über die Annahme von Postpaketen jeder Art entscheidet die Leitung des betreffenden Postamtes, wobei dem Absender kein Einspruchsrecht zusteht. Bei der Einzahlung und dem Empfang von Gelbbeträgen hat der Interessent die Beträge in Gegenwart des Beamten am Schalter nachzuzählen, da jede spätere Reklamation unberücksichtigt gelassen wird. Im eigenen Interesse des Publikums liegt es, die Adresse der Geldüberweisungen und anderer Postsendungen deutlich auszufüllen. Das Rauchen und das Mitbringen von Hunden nach den Postämtern ist untersagt. Außerdem wird in dem Reglement das Inventar des Postamtes dem Schutze des Publikums empfohlen.

§ Konzert Krysiemicz-Visicki. Man hält gewöhnlich jede Konzertveranstaltung, zu deren musikalischen Segnungen man erst durch einen Flor von Blumen gelangt, für eine duftige Angelegenheit, die die Darbietungen des Konzertes kaum zu heben vermag. In diesem Falle gab es glaubwürdige Entschuldigungen für die „unverblühte Art“, in welcher die Schüler und Verehrer der Sängerin Krysiemicz ihre Sympathien zum Ausdruck brachten: ein Konzert der Lehrerin eines Konservatoriums ist zumeist eine festliche Gelegenheit für den Chor ihrer Schüler. Die Sängerin Krysiemicz kann aber unweitgerlich mehr. Sie gab am Montag, dem 7. d. M., im Copernicus-Gymnasium ihren ersten Bromberger Niederabend und stellte ein gefangliches Können unter Beweis, dem man durchaus sympathisch gegenübersehen muß. Sie bringt von Hause aus einen angenehmen, warmen Sopran mit, der, in allen Lagen vorzüglich ausgeglichen, eine reiche Scala der Ausdrucksmöglichkeiten hat. Das Organ ist nicht groß, zeigt gute Anlagen zur Koloratur, ist hell gefärbt und trägt in der vielfältigen Abstufung von Kopftönen und Mezzo-voce bis zum Forte viele Ausdrucksmöglichkeiten. Aber nur bis zum Forte — darüber hinaus kann die Sängerin leicht zum Raubbau an ihren schönen Stimmitteln neigen. Ihre solide Musikalität hat sie diese Grenzen erkennen lassen. Ihre wirkliche Welt hat in Dubisy und in den Kinderliedern von Musorgski zutage, man konnte sich hier leicht dem Zauber ergeben. Die „Händel-Arie „Ruhe und Frieden“ vertrat gut den Selbstzweck des schönen Tones, die Schöpfungssarie Haydns dagegen konnte in der stilistischen Verschiebung allem, das „da freucht und fleucht“ wenig schöpferisch erscheinen. Auch Brahms' „wie Melodien“ trug ein zu durchsichtiges slawisches Gewand. Vorzüglich gesungen wurden drei Lieder von Rachmaninow, die natürlich frömliche Stimme der Sängerin und ihre lebendige Art des Vortrages waren hier von erquicklicher Anmut. Man wird sich den Namen der Sängerin für die Zukunft gern merken. — Prof. Visicki, dessen Name und Art in Bromberg längst von gutem Ruf ist, sah als Begleiter und als Solist am Flügel. Dem Solisten Visicki gebührt weit eher die Palme denn dem Begleiter. Die beiden Chopin-Werke klangen unter seinen Händen köstlich, das Eis-moll-Rokkoko hat man von Visicki allerdings schon poeivoller gehört. Nun — Künstler tragen nicht alle Tage Sonnenschein im Herzen! Die beiden Etüden Skrjabin's konnten trotz der bravouren Leistung Visicki's nicht darüber hinwegtäuschen, daß sie den Selbstzweck der klaviristischen Technik nicht überschreiten.

§ Betriebsstörung bei der Straßenbahn. Infolge Ausfahrens des Stromrades wurde am Sonnabend an der Ecke Postener- und Berlinerstraße ein Anhängewagen der Seifenfabrik-Linie aus dem Gleis geschleudert. Nach vielen Mühen wurde der Wagen in sein Gleis zurückgebracht und nach einer Unterbrechung von ca. 15 Minuten konnte der Verkehr wieder fortgesetzt werden.

§ Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts hatte sich der 24jährige Chauffeur Stanislaw Puchaczewski aus Bromberg zu verantworten. Am 13. August d. J. steuerte P. sein Auto auf der Chaussee nach Ostel so nahe an einen Mann namens Mikolajczyk heran, daß dieser von dem Türgriff erfaßt und zu Boden gerissen wurde, wobei er einen Armbruch erlitt. Das Gericht verurteilte P. zu einem Monat Gefängnis, die Strafe wurde in eine Geldbuße in Höhe von 300 Zloty umgewandelt.

§ Der heutige Wochenmarkt wies eine sehr geringe Beschickung auf. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,70—1,80, für Eier 2,40—2,70, Weiskäse 0,30—0,40, Käsefächer 1,70—2,00. Für Gemüse und Obst zahlte man: Rote Rüben 0,10, Mörrüben 0,10—0,20, Spinat 0,30—0,40, Weißkohl 0,10, Rosenkohl 0,30—0,35, Rotkohl 0,10, Zwiebeln 0,15, Apfel 0,30—0,50. Die Geflügelpreise waren wie folgt: Enten 4,50—6,50, Gänse 8—10,00, Mastgänse 1—1,10 das Pfund, Hühner 2,50—3,50, Tauben 1,00, Puten 8—10,00. Für Fleisch zahlte man: Speck 1—1,30, Schweinefleisch 0,80 bis 1,20, Rindfleisch 0,80—1,00, Kalbfleisch 1—1,30, Hammelfleisch 0,90—1,20. Der Fischmarkt lieferte Aale zu 2,00, Seiche 1,20—1,80, Schleie 1,50—2,00, Plöbe 0,40, Bressen 1—1,20, Barsche 0,80—1,20, grüne Heringe 0,50.

□ Crone (Koronowo), 6. Dezember. Am 15. d. M., 10 Uhr vormittags, findet ein Holztermin in der Oberförsterei Stronno im Lokale des Hotels Nowak statt. Zum Verkauf kommen Eichen- und Kiefern-Nußholz, sowie Brennholz aller Gattungen aus allen Revieren der Oberförsterei.

ph. Schulz (Solce), 7. Dezember. Der heutige Wochenmarkt war nur mäßig beschickt. Es wurden folgende Preise gezahlt: für Butter 1,60—1,80, Eier 2,50—2,80, Kartoffeln 2,40—2,60.

b. Zwin, 5. Dezember. Ein Feuer entstand bei dem Landwirt Ignaz Sobkowicki in Friedrichsruhe (Cass) Weiskäse am Mittwoch. Durch den Brand wurde die Scheune eingestürzt. Die Feuerwehren, die rechtzeitig erschienen waren, beschränkten das Feuer auf seinen Herd.

o Kolmar (Chodziesz), 8. Dezember. Selbstmord verübte eine Frau in Janendorf. Vor nicht langer Zeit hatte die Frau in einem Anfall von Schwermut versucht, sich den Hals durchzuschneiden. Ärztlicher Kunst gelang es,

die Wunde zu heilen. In der Nacht zum Sonnabend verließ sie in einem unbewachten Augenblick die Wohnung. Am nächsten Morgen fand man sie als Leiche auf dem Schienenstrang der Strecke Kolmar—Posen auf.

v Argenau (Gniwkowo), 7. Dezember. Im hiesigen Magistratsbureau wird am Montag, 14. d. M., vormittags 10 Uhr, die Stadtiagd öffentlich verpachtet werden. Das Jagdrevier umfaßt sämtliche umliegenden Stadtländereien. Die Pachtbedingungen liegen im Magistratsbureau zur Einsicht aus. — Ein Kutscher des Ziegeleibesizers Kropf aus Nowalewo fand unter den Kohlen, die er vom Bahnhof holte, eine Sprengpatrone. Er steckte sie in die Westentasche und trug sie eine Woche lang mit sich herum. Eines Tages kam ihm diese Patrone wieder in die Hände. Er zeigte sie seiner Frau und seinen Kindern. Während er sie mit einem Messer zu öffnen versuchte, schauten seine Angehörigen zu. Plötzlich explodierte die Patrone, riß ihm zwei Finger ab und verletzte ihn auch am Körper. Auch seine Frau und Kinder erlitten erhebliche Verletzungen. Alle mußten dem Krankenhaus überwiesen werden. — Neuerdings brach auf dem Gehöft des Landwirts T. Matowski in Widerece Feuer aus, welches das Wohnhaus mit Stall vernichtete. Mitverbrannt sind auch zwei Kühe und mehrere Schweine. Der Brandschaden wird auf ca. 2600 Zloty geschätzt. Man vermutet, daß der Brand aus Rache angelegt worden ist.

z Inowroclaw, 8. Dezember. Festgenommen wurde der hiesige Einwohner Zietara, der aus dem Büfett der hiesigen Kino „Stylowy“ in der Nacht vom 1. zum 2. Dezember für 70 Zloty Schokolade einwendet hatte und gerade damit beschäftigt war, diese auf der Straße zu verkaufen. — Zu der am Sonntag um 6 1/2 Uhr im hiesigen Hotel „Pod Kmem“ abgehaltenen Sitzung des Zweigverbandes der Güterbeamten Kujawiens waren zahlreiche Mitglieder erschienen. Nach der Eröffnung durch Jng. Zipsler erfolgte die Vorlesung eines Artikels aus der Landwirtschaftlichen Presse über Hofmist und Feststellung. Darauf sprach Herr Zipsler über die Bedeutung des Stallmistes, seine Aufbereitung und Wirkung. Die inländischen Stickstoffdünger wurden auf Preiswürdigkeit und Wirkung beobachtet, wobei Versuchsergebnisse aus praktischen Erfahrungen als Richtlinien für ihre Anwendung gegeben wurden. — Der Bund Deutscher Gesangsvereine Posen—Pommern hielt seine diesjährige Vertreter-Versammlung am letzten Sonntag im hiesigen Hotel „Pod Kmem“ ab. Sämtliche dem Bunde angehörenden Vereine hatten zu dieser Sitzung einen resp. mehrere Vertreter gesandt. Nach Begrüßung der Erschienenen durch den Bundesvorsitzenden Kretschmer z Bromberg erfolgte Erstattung des Jahres- und Kassensberichts, woran sich die Wahl des Vorstandes schloß. Der gesamte Vorstand wurde wiedergewählt. — Vor der hiesigen Strafkammer hatten sich der Geschäftsführer Malecki, der Schneider Sekura, die Expedientin Pantowicka und der Chauffeur Gryseka, sämtlich Angehörige der Lederhandlung Wrembel, zu verantworten. Sie sind des systematischen Lederdiebstahls bei ihrem Brotherrn angeklagt. Als Mitangeklagte stehen noch der Schuhmacher Zawada und der Kaufmann Kolirad vor Gericht. Die beiden letzten sind der Heblerrei angeklagt. Der Hauptschuldige Malecki hatte an einen Zeitungsträger Sohlen zum Weiterverkauf an Privatpersonen gegeben und das Geld für sich behalten. Dem Schneider Sekura gab er mehr Leder als ihm zuzukommen und der Gewinn wurde unter beiden geteilt. Den übrigen Angeklagten konnte eine direkte Schuld nicht nachgewiesen werden, so daß für diese Freispruch erfolgte. Malecki dagegen erhielt 3 Monate Gefängnis, Sekura 2 Monate Gefängnis.

oo Pudewik (Powiedziska), 6. Dezember. Feuer vernichtete in der Nacht zum Sonntag das ganze Anwesen des Landwirts Dolatowski in Madrozno hiesigen Kreises. D. und seine Familie konnten nur das nackte Leben retten. Die Ursache des Feuers ist bis jetzt nicht ermittelt.

z Posen (Poznan), 7. Dezember. Einen tödlichen Unglücksfall erlitt in der Dembenerstraße der siebenjährige Schulknabe Bogdan Jakubowski aus der Wpólnastraße 3, indem er beim Überschreiten von einem vom Chauffeur Leon Paluszczak gesteuerten Personenkraftwagen überfahren wurde und einen sofort tödlich wirkenden Schädelbruch erlitt. Den Chauffeur scheint kein Verschulden an dem traurigen Vorgang zu treffen. — Ein schlagfertiger Hausverwalter scheint ein Mann namens Andrzejewski aus einem Hause der Marschall Fochstraße in der Nähe des Bazarnsbahnhofs zu sein. Er geriet mit dem 19jährigen Bewohner des Hauses Marjan Lesicki wegen einer Wohnung in Streit und bearbeitete ihn unter Beihilfe seiner Familie mit einem stumpfen eisernen Gegenstande so übel, daß die ärztliche Bereitschaft zu Hilfe gerufen werden mußte. — Sonnabend nachmittag wurde die Feuerwehr nach dem Hause Judenstraße 10 zur Löschung eines Balkenbrandes gerufen, der durch einen schadhafsten Ofen entstanden war. — Das letzte Glattteis hat hier drei gefährliche Unfälle im Gefolge gehabt. In der fr. Karlstraße stürzte ein Czeslaw Sobkiewicz und zog sich einen Hüftenbruch zu. Ein Alfred Katozki aus der fr. Arndtstraße und ein Dienstmädchen namens Musial erlitten durch Sturz auf der Straße je einen Armbruch. — In der Nähe des Kernwerks wurden 34 abgeschlachtete Säbner gefunden, die offenbar in einem Nachbardorfe gestohlen worden sind.

## Aus Kongregpolen und Galizien.

\* Rada, 7. Dezember. Ein verwegener Einbruch diebstahl wurde in das Pelzwarengeschäft „Futro“ verübt. Einbrecher haben sich wahrscheinlich am Abend vorher in den Keller des Hauses einschließen lassen. Von dort gelangten sie durch die Decke des Kellers in einen Modellsalon, der sich neben dem Pelzgeschäft befindet. Sie stammten dann eine Öffnung in die Mauer und drangen auf diese Weise in das Pelzgeschäft ein. Die Diebe stahlen Pelze im Werte von einigen Tausend Zloty. Durch die Fronttür verließen sie dann das Geschäft, bestiegen einen auf der Straße wartenden Wagen und entkamen in unbekannter Richtung.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Posen: Johannes Kruse; für Gabel und Wirtschaft: Arnó Estrófs; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Dole; für Anzeigen und Reklamen Edmund Praygodzki; Druck und Verlag von A. Wittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich der „Hausfreund“ Nr. 284

Statt Karlen.

Ihre Verlobung zeigen an

**Annemarie Scheffler  
Wilhelm Robe**

Prangschin  
Freislaai Danzig

Orle  
pow. Grudziadz



Seute früh 3 Uhr entschlief sanft nach längerem Krankenlager an den Folgen eines Schlaganfalles unsere innig geliebte und unvergeßliche Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante

**Margarethe Giraud**

am Tage ihres Geburtstages nach vollendetem 62. Lebensjahre.

Dieses zeigen tiefbetrübt an im Namen der fern im Auslande wohnenden Brüder und Auerwandten

**Max Giraud  
Ida Giraud**

Nowemiasio n/Drwecz, den 7. Dezember 1931.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 10. Dezember 1931, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Am Sonntag, dem 6. Dezember, mittags 1 Uhr, verstarb im Altersheim des Peterion-Stift, Graudenz

**Frau Auguste Will**

geb. Beder

im Alter von 65 Jahren.

Dies zeigen an

**Die hinterbliebenen Kinder.**

Graudenz, den 7. Dezember 1931.

Statt besonderer Anzeige!

Nach Gottes unerforschlichem Rathschluß entschlief heute sanft und Gottergeben im Alter von fast 61 Jahren meine liebe, gute Frau, unsere treue, fürsorgliche Mutter, Schwiegermutter, unsere liebe Omi, Schwester, Schwägerin und Tante

**Frau Rosalie Seidler**

geb. Beyer.

Im Namen der tiefbetrübten Hinterbliebenen  
**Fritz Seidler und Familie.**

Kensau, den 7. Dezember 1931.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 11. d. Mts., nachmittags 2 Uhr, von der hiesigen Kirche aus statt.

Nach Gottes Rathschluß verschied Sonntag, 10. Uhr vorm., mein lieber, treuer Mann, mein guter Lebenskamerad, unser herzensguter Vater, der

Beführer

**Heinrich Hsensee**

im 71. Lebensjahre.

Im Namen aller Hinterbliebenen  
**Frieda Hsensee geb. Stielow  
Heinrich Hsensee  
Hans Hsensee  
Kurt Hsensee  
Joachim Hsensee**

Subicz, den 6. Dezember 1931.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 9. Dezember, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme, sowie für alle die schönen Kranzspenden beim Heimgegangenen lieben Entschlafenen lagern wir allen, insbesondere Herrn Pfarrer Wurmbach für die trostreichen Worte unsern

**herzlichsten Dank.**

Im Namen aller Hinterbliebenen  
**Berta Pansegrau.**

Bydgoszcz, den 9. Dezember 1931.

Fransösisch, Englisch, Polnisch erteilt priv. Sprachlehre in d. dt. Sprache mächtig. 4701 Swiętojańska 19, B. 7.

Gründlich. Klavier-unterricht f. Anfäng. u. Fortgeschr. w. erteilt 3Dnung 2, 2 Tr. 11041

Fischerarbeiten werden billig ausgeführt sowie Möbel auspoliert Kordeckiego 23, Hof. 4821

**Kino Kristal**  
Beginn 7 u. 9 Uhr  
Deutsche Beschriftung, gratis.

Nur noch 3 Tage bis Freitag, d. 11. d. Mts. einschl. der große Fox-Film "East Lynne", die Lebensschicksale einer unglücklichen Mutter, welche durch falsche Beschuldigungen ihres Heims u. Glückes beraubt wird, unter Regie von Frank Lloyd

**Zoppot**

erwartet Sie zu Weihnachten!

Internat. Kasino

Kasino - Hotel

Roulette \* Baccara

Das Schloß am Meer

Auskunft: Warszawa Tel. 8-57-31  
und Verkehrsbüro des Kasinos in Zoppot.

Vom 1. Dezember cr. führe ich meine  
Rechtsanwalts-Praxis in Bydgoszcz  
ul. Mostowa 3, Tel. 153

**Wacław Świtalski**  
Rechtsanwalt

Wer sein Geschäft  
vorwärts bringen will

inseriere in der  
weitverbreiteten

„Deutschen Rundschau“.

Inserate in dieser Zeitung haben anerkannt gute Erfolge. — Spezial-offerten u. Probenummern kostenlos durch die Geschäftsstelle

**Baumlichte  
Christbaumschmuck  
Toiletteseifen  
Parfüms**

**Mundwasser**

**Kristallgarnituren**

**Maniküren**

und alle übrigen Toiletteartikel

empfehlen in größter Auswahl zu billigsten Preisen

**Ernst Mix, Seifenfabrik**  
Bydgoszcz

**Haushaltungstürke Sanowik**

Janówiec, pow. Żnin

Unter Leitung geprüfter Fachlehrerinnen. Gründliche Ausbildung im Kochen, Baden, Schneidern, Weißnähen, Plätten usw.

Abgangszeugnis wird erteilt. Schön gelegenes Heim mit großem Garten Elektrisches Licht, Bäder.

Nächster 3 monatl. Kurios vom 4. Januar bis Ende März 1932.

Pensionspreis einschließlich Schulgeld: 90 zł monatl., dazu Heizgeld 10 zł monatl. Auskunft und Prospekte gegen Beifügung von Rückporto. 10494

Die Leiterin.

**Ski, Schlittschuhe  
Rodelschlitten**

**Neumann & Knitter**  
Stary Rynek. 11007 Telefon 141.

Ausscheiden!  
Aufheben!

Sie übernachten und wohnen in Berlin am besten in 10856

**Drucksachen  
sauber u. billig  
Ballhausen**

Buchdruckerei  
BYDGOSZCZ  
Jezuicka 2  
10838

Das passendste  
**Weihnachtsgeschenk**

ist eine  
**Vergrößerung**

Erstkl. Ausführung, staunend billige Preise  
Foto-Atelier nur Gdańska 27, 20

**Weihnachtskarten  
Neujahrskarten**

**A. Dittmann, T. z o. p.**  
Tel. 61 Bydgoszcz Marsz. Focha 6

Ihr Pfefferkuchen —  
nur mit unserm Gewürz.

Drogerja pod Łabedziem  
Schwanen-Drogerie  
Bydgoszcz, Gdańska 5.

**Weihnachtsbitte**  
der Krüppelkinder und Taubstummen  
in Wolfshagen.

„Ist morgen Weihnachten?“ so fragt unser kleines Schwarzäuglein, das nun schon zum dritten Mal bei uns das Fest feiert, auf das ein jedes Kinderherz sich schon lange Wochen im voraus freut. Immer hat das Christkindlein ihm etwas auf den Nagel gezeit, worüber es sich vor Freude kaum fassen konnte. Wird es auch diesmal wieder etwas bringen? Unsere lieben Kinderkrüppel und Taubstummen haben noch nicht einen Augenblick daran gezweifelt. Das Christkind ist ja so reich! Wir Großen stehen bestaunt vor solchem Kinderglauben. Gaben wir nicht Jahr für Jahr erfahren, wie das Christkind die Herzen der Menschen weit und weich macht! — und reich? Wer will in seine Dienste treten? Wer will aus großem Dank für die eigene gelundte Kinderchar mitbehalten, den Vermissten Weihnachtsfreude zu bereiten?

**Krüppelheim Wolfshagen**  
(Kijaskowo, p. Tlukomy, pow. Wyrzysk).  
Gaben der Liebe erbitten wir in unser Haus oder auf unser Postfachkonto Poznań Nr. 206 583.



**Kartoffeldämpfer  
Gußkessel  
Kartoffelquetschen  
Kartoffel-  
sortiermaschinen  
Kartoffel-  
waschmaschinen**

**Häckselmaschinen**

**Rübenschneider**

**Schrotmühlen**

in größter Auswahl stets am Lager  
Bequeme Zahlungsbedingungen  
Günstige Preise 10970

**Bracia Ramme**  
BYDGOSZCZ

ul. Grunwaldzka 24 Telefon 79  
(frühere Bezeichnung sw. Trójcy 14 b)

**Wachstuch**

ist

**billiger**

geworden

bei

**WALIGÓRSKI,**

Gdańska 12,

neben Hotel pod Oriem. 11096

**Leder**

**Blankleder u. Sohlleder**

sämtliche Sattler- und Tapezierer-  
Bedarfs-Artikel zu billigsten Preisen,

Handel Skór dawn. G. Draugelattes,  
Bydgoszcz, ul. Niedzwiedzia 7. 10971

**Deutscher Abend**

Donnerstag, den 10. Dezember,  
abends 8 Uhr,

im Civillkino, Danzigerstraße 160 a.  
„Zum Gedächtnis für Wilhelm Raabe“.

Vortragender: Hans Altmann.  
Mitwirkende: Frau Ottilie Kolloch, Erich  
Beck, Willi Damasko.

Numerierte Eintrittskarten zu 1.— zł  
und 50 gr in John's Buchhandlung Danziger-  
straße und an der Abendkasse.

11074 Der Arbeitsauschub.

Morgen, Donnerstag  
Frühe  
Blut, Leb.,  
Semmel- u. Grühwurst  
nebst guter Suppe 10818  
Eduard Reed,  
Sniadeckich 33, Tel. 1534



**Deutsche Bühne**

Bydgoszka I. 3.

Sonnabend, ab. 8 1/2 Uhr

(d. d. Kulturfilmstelle):

**Die weiße Hölle**

vom Biz Balü.

Ein Drama im Hoch-  
gebirge von Arnold  
Lind, mit Leni Rielen-  
stahl, Guita Dietl,  
Ernst Peterlen u. dem  
Flieger Ernst Udet.

Sonntag, nachm. 5 Uhr

einmal. Wiederholung

**Die weiße Hölle**

von Biz Balü.

Karten zu 1 bis 2.50 zł

in John's Buchhlg.

(Näh. i. den früher ver-  
schickten Einladungen  
u. unt. „Veranstalt.“)

Sonntag, 13. Deabr. 31

abends 8 Uhr:

**Schneider Bibbel.**

Eintrittskarten  
wie üblich.

11159 Die Leitung.



**Bettfedern**  
und  
**Daunen**  
**Inletts**

garantiert federdicht

**Bettfedern-  
Reinigungsanstalt**

**Karl Kurtz Nast.**  
Bydgoszcz, 7346  
Poznańska 32, Tel. 1210

**Berf. Schneiderin**  
empf. sich in u. außer  
dem Hause auch aus  
Land. Mächtige Bret. e.  
Dworcowa 62, B. 3. 4813

11159

In d. Hauptrollen:  
**Anna Harding  
Conrad Nagel  
Clive Brook.**

Dieser Film erzielte bei seiner  
gestrigen Erstaufführung allge-  
meinen Beifall und wird derselbe in  
dauerndem Andenken bleiben in-  
folge seines erstklassigen Inhalts.

**„Stürme der Jugend“**  
od. „Die Sehnsucht nach dem Kinde“

Pommerellen.

9. Dezember.

Graudenz (Grudziadz).

Neue Höchstpreise im Landkreis Graudenz. 1 Kg. Brot aus 65proz. Roggenmehl 0,42, eine Semmel (Gewicht 60 Gr.) 0,05, je 1 Kg. Schweinefleisch (Kotelettes) 1,70, vom Bauch 1,50, Gehacktes 1,60, Gehacktes (gemischt) 1,50, Rindfleisch mit Knochen 1,20, ohne Knochen 1,50, Kalbsfleisch (Vorderviertel) 1,00, Hinterviertel 1,20, frischer Speck 1,80, geräucherter Speck 2,00, Schweineschmalz 2,80, gefochter oder geräucherter Schinken 3,00, Krafauer Wurst 2,60, Jagdwurst 2,40, Knoblauchwurst 1,80, Leberwurst besserer Sorte 1,80, schlechterer Sorte 1,00, Preßwurst besserer Sorte 1,80, Zungenwurst 1,60, Wiener Würstchen 2,40, Pommerische Wurst 1,60, Grühwurst 0,70.

Eine Ausstellung von Kanarienvögeln, Kanarienfutterarten und -käfigen fand am Sonntag bis Dienstag abend im „Tivoli“ statt. Veranstalter war der Verein der Kanarienvogelzüchter „Kanaria“. Es waren etwa 100 der beliebtesten Zimmervögel ausgestellt. Der Ausstellung ging eine Prämierung der bestsingenden Kanarienvögel voraus, bei der Preise erhielten: In der Selbstzüchtungsklasse: 1. Preis K. J. Ana, 2. Preis B. Preising-Kl. Tarpn, 3. Preis J. Ziolkowski; in der allgemeinen Klasse: 1. Preis K. J. Ana, 2. Preis B. Kowalski, 3. Preis J. Ziolkowski. Außerdem wurden für gute Futterarten, für besonders exakt gearbeitete Bauer-Anerkennungsdiplome erteilt. Die Ausstellung erfreute sich ganz guten Besuchs. Eine Besonderheit war die dort zu hörende Radiowiedergabe von Kanarienvogelgesang nach Plattenaufnahme.

Verfuchter Selbstmord. Am letzten Sonntag nachmittag sprang in selbstmörderischer Absicht aus einem Fenster des 1. Stocks des Hauses Rehdenerstraße (Radzyska) 1 ein dort seit einigen Tagen wohnhafter Schweizer auf's Pflaster hinab. Bei dem Sturze erlitt der 27 Jahre alte Mann einen Bruch des linken Armes und Beines. Er wurde ins städtische Krankenhaus gebracht. Sein Befinden ist als befriedigend zu bezeichnen. Er hat am Abend des der Tat vorausgegangenen Tages Anzeichen von Geistesstörung verraten, so daß anzunehmen ist, daß eine solche die Veranlassung zu dem Vorkommnis gebildet hat.

Ein Raubtentat, das im August v. J. auf der Chaussee bei Waldau (Waldow) verübt worden ist, fand jetzt vor der Strafkammer des Bezirksgerichts seine verdiente Sühne. Es handelt sich um drei Täter: Franz Walowski, Paul Kosiński und Anastasius Bonick, alle drei aus Rasnushausen (Niewiescin), Kreis Schwiech. Der Überfallene war ein Mann namens Brzozowski; ihn hatten die drei Wegelagerer zu Boden geworfen und ihm Brieftasche, Uhr und andere Sachen entzogen. Der Gerichtshof verurteilte die Angeklagten zu je einem Jahr Gefängnis.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Wirtschaftsverband städt. Berufs. Donnerstag Sprechst. 5-7 1/2 Uhr Gold. Löwe. (8965)

Thorn (Torun).

Der Wasserstand der Weichsel hat mit Eintreten des Witterungsumschlags und Schmelzen des Treibeises im ganzen Stromgebiet eine Erhöhung erfahren. Am hiesigen Pegel stieg er von 0,29 Meter am Sonntag auf 0,42 Meter über Normal am Montag früh.

Die kostenlosen Schutzimpfungen gegen Diphtheritis und Scharlach, die die Gesundheitsabteilung des Magistrats mit Hilfe der hiesigen Krankenkasse organisiert hat, werden noch bis zum 31. d. M. ausgeführt.

Der Verband deutscher Katholiken, Ortsgruppe Thorn veranstaltete am Sonntag unter der Leitung seines rührigen Vorsitzenden Pyschny im Saale des „Deutschen Heims“ einen „Gemütlichen Nachmittags“ unter freundlicher Mitwirkung der Orchester-Abteilung des Deutschen Heims, die während der Pausen der reichen Vortragsfolge konzertierte. Herr Kunicki und Fräulein Pyschny eröffneten die Darbietungen der Vereinsmitglieder durch einige eindrucksvoll wiedergegebene Sololieder mit Klavierbegleitung. Die Gesangs- und Tanzszenen der „Vier Kammerfächer“ gefiel so außerordentlich, daß sie wiederholt werden mußte. Dann folgte ein humoristischer Einakter „Frauenlist und Männerchlaueit“, der wahre Lachstürme auslöste und ebenso hatte Fräulein Woskowi mit drei reizenden humorvollen Deklamationen die Lacher auf ihrer Seite. Zum Schluß dankte Herr Pyschny allen Mitwirkenden für ihre Tätigkeit im Dienste der guten Sache und den Anwesenden für ihr Erscheinen trotz des außerordentlich schlechten Wetters. Diesem und zum guten Teil wahrscheinlich auch der drückenden Wirtschaftslage ist es zuzuschreiben, daß der Besuch weit hinter dem sonst üblichen Ertrag zurückließ, was um so bedauerlicher ist, als der Ertrag den Armen und Arbeitslosen zu Weihnachten zugute kommen sollte.

Aus der Untersuchungshaft entlassen wurden alle seiner Zeit wegen der Unterschlagungen bei der Krankenkasse der Stadt Thorn Inhaftierten, mit Ausnahme des Buchhalters Fredryk, der weiterhin in Haft bleibt. Die Untersuchung der ganzen Angelegenheit, die in Thorn so viel Staub aufgewirbelt hat, ist jetzt abgeschlossen. Der kürzlich verhaftete ehemalige Direktor der Krankenkasse Gordon ist auch wieder auf freien Fuß gesetzt. Wegen ihn wird eine Disziplinaruntersuchung eingeleitet, während gegen alle anderen die Anklageschrift fertigestellt wird.

Der übliche Dienstag-Wochenmarkt fand wegen des Feiertags Mariä Empfängnis bereits am Montag statt und war trotz vieler Läden in den Verkaufsräumen gut besetzt und besucht. Die Hauptartikel kosteten: Eier 2,20-3, Butter 1,50-2, Puten 6-7,00, Gänse 4-8,00, Enten 2,50-4,50, Hühner 1,50-5, Hahnen 5-7,00, Äpfel 0,10-0,50, Birnen 0,20 bis 0,60, Apfelsinen pro Stück 0,80-1, Zitronen pro Stück 0,10-0,20, Kartoffeln pro Pfund 0,03-0,04, Braten pro Stück 0,05-0,15, Kohlrabi pro Pfund 0,30, Karotten 0,15, Mohrrüben, rote Rüben und Kürbis 0,10, Meerrettich 0,10 bis 0,20, Suppengemüse pro Bund bezgl.

Die Rache eines Entlassenen. Der in der Schlachthausstraße (Przy Rzeźni) 46 wohnhafte Felik Byżewski war früher als Arbeiter beim hiesigen Elektrizitätswerk angestellt. Als er eines Tages entlassen wurde, beschloß er, sich in irgend einer Weise für die Entlassung „erkennlich zu zeigen“. — Eines Tages wurde nun dem Elektrizitätswerk die telephonische Mitteilung gemacht, daß auf der Jakobsvorstadt drei Masten der elektrischen Starkstromleitung umgestürzt wären und einige Personen dabei den Tod gefunden hätten. Diese Nachricht rief in den Elektrizitätswerken große Bestürzung hervor und hatte zur Folge, daß alle Mann auf die Beine gebracht wurden. Es wurde sofort der Unfallwagen an die Unfallstelle beordert, wo es sich jedoch herausstellte, daß die Elektrizitätswerke einem üblen Scherz zum Opfer gefallen waren. — Die eingeleitete Untersuchung ergab, daß Byżewski die telephonische Nachricht gegeben hatte. B. wurde verhaftet. Er bekennt sich schuldig und will aus Rache gehandelt haben.

Zwei Einbrecher drangen in der Nacht zum Sonntag gegen 1 Uhr in die an der Leibschierstraße (ul. Lubicza) 45 belegene Wohnung von Dzięciołowski ein und wurden während ihrer Tätigkeit von Herrn D. gefasst. Diefem gelang es, den einen festzuhalten und im Korridor einzusperren, bis die benachrichtigte Polizei ihn abholen kam. Der zweite Mann konnte leider entkommen.

Wegen Bedrohung mit einem Revolver, die er sich in betrunkenem Zustande einer weiblichen Person gegenüber zuschulden kommen ließ, wurde am Sonntag der Vulkaniseur Roman Kasprzak aus der Strobandstraße 17/23 verhaftet. Nach erfolgter Ausnüchterung und Vernehmung wurde er wieder auf freien Fuß gesetzt, während die Akten der Gerichtsbehörde zu weiterer Veranlassung zugeleitet wurden.

Nicht weniger als sieben Diebstähle, darunter einen Einbruch in ein Lebensmittelgeschäft, weist der Polizeibericht von Sonnabend und Sonntag auf. Außerdem wurden 25 Protokolle wegen Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften aufgenommen, ferner drei bzw. eins wegen Zuwiderhandlungen handels-administrativer bzw. sanitäts-polizeilicher Bestimmungen, zwei wegen Verstoßes gegen das Eisenbahn-Reglement und je eins wegen Vergehens gegen die Meldeordnung und wegen Störung der öffentlichen Ruhe. — Verhaftet und ins Bürgergericht eingeliefert wurden zwei Personen wegen Geldbetrugs und vier Personen wegen Vagabundage und Bettelerei. — Die bei Rosgarten (Rozgarty) hiesigen Kreises gefundene Registrieretafel des Autos P.M. 52760 wurde auf dem ersten Polizeikommissariat abgegeben und dort auch der Verlust der Auto-Registriertafel P.M. 53915 angemeldet.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Wirtschaftsverband städt. Berufs. Mittwoch Sprechst. 7-9 Uhr Deutsches Heim. (8984)

Ein Autobus — geraubt.

Ezerk, 9. Dezember. Auf der Chaussee Konitz-Ezerk verübten die drei Brüder Pepsinski und deren Schwager Bronka einen dreifachen Autobusraub. Sie warfen den Chauffeur aus dem Wagen, fesselten den Besitzer des Autobus und fuhren davon. Die Täter und der geraubte Autobus wurden in Konitz entdeckt.

Graudenz.

Theodora Die glückliche Geburt eines kräftigen Sonntagsmädels zeigen in dankbarer Freude an Johann Kohn und Frau Käte geb. Janz Tuszewo, den 6. Dezember 1931. 11188

Für die Beweise herzlicher Teilnahme anlässlich des Heimganges unseres lieben Entschlafenen, sowie Herrn Barrer Dieball für die trostreichen Worte, sprechen wir hiermit unseren innigsten Dank Ottilie Balzer Selma Arau, geb. Balzer Grete Köhr, geb. Balzer Grudziadz, den 9. 12. 1931. 11187

Maß-Geschäft für elegante Herren- u. Damen-Bekleidung. E. Kircher Grudziadz, Rynek 7, 1, Eingang Pańska. Auswahl moderner Stoffe. Tel. 470 Beste Verarbeitung. Garantie für tadellosen Sitz. 11079

Aufnahmen nach außerhalb und Vergrößerungen vom kleinsten u. ältesten Bilde gut und billig Hans Dessonneck Photograph 10115 Józ. Wybickiego 9. Bezüglich der Annonce in der Deutschen Rundschau vom 6. Dezember 1931 unt. Nr. 11080, erwidere ich, daß der Verfasser sowie der die Unterchrift gegeben haben, dem 51 verfallen sind. 11082 (-) Jan Gorny.

Am 12. d. M., 10 Uhr vorm., werden bei uns untergeq. 1 Strohpresse Lanz, 1 Heu-Drecksaiten f. Göpel weißb. verstaem. Zuerst werden freiwillig vert. gebr. u. Drecksaiten, Reinigungsma. hin., Federabneggen, Häckelmaich., Kollwagen, Sandw. u. w. Hodam & Ressler am Bahnhof. 11176

Weihnachtswunsch Drei evangel., hübsche Junglinge, stark verm., auch die Bekanntschaft hübsch. Mädch., von 18 bis 24 J., aus d. Landw. wirtsch., v. 50 Wrg. aufwärts. Fernstgem. Zuschrift mit Bild unt. Nr. 11183 an die Geschäftsst. A. Kriedte, Grudziadz.

Deutsche Bühne Grudziadz, Sonntag, den 13. Dezember 1931 um 19 Uhr: Zum ersten Male: „Sänkel u. Gretel“ Ein Weihnachtsmärchen mit Tanz und Gesang in 5 Bildern von Cläre Biedermann

Mittwoch, den 16. Dezember 1931 um 19 Uhr: Ehrenabend für Fr. Margarete Ballewiti zu ihrem 200. Auftret. Das Märchen von der Fledermaus Komödie in 3 Akten von Viktor Relemen. Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mag. Grablowa 9 - Ed. Mickiewicza 10. 11080

Tanz-Unterricht Auto-Taxen Ein neuer Kursus für moderne Tänze beginnt. Privatstunden jeder Zeit. Anmeldungen täglich erbeten. 11023 Wl. Gardzielewski, Grudziadz, Książęca 3.

Morgen, am Freitag erscheint die Graudenzener Weihnachts-Nummer der „Deutschen Rundschau“. Beachten Sie darin die Anzeigen. Sie werden Ihnen ein Wegweiser für beliebte und vorteilhafte Weihnachts-Geschenke sein. Diese Nummer wird kostenlos abgegeben in der Haupt-Geschäftsstelle Arnold Kriedte, Mickiewicza 10

Thorn. Buchführ., Stenograph. (poln. u. dtich.), Schreibmasch. ert. bill. (privat) Awiatowa 16, 1. r. 10496 Dauertwellen, ohne Elektrizität. — Gefahrlos. Mehrjährige Erfahrung. in exakter Ausführung. Salon A. Orlikowski, am Fischmarkt 10820 9-Zimm.-Wohnung. Mickiewicza 33, 1. Etg., wo n. sofort zu vermieten. Auskunft 11088. Wobickiego 9, 11. Etwa 100 Ztr. gut gelbe Speise-Bruten verkauft Dom. Brub. 11105 v. Wobrzezno. Lampenfirme aller Art werden angefertigt u. gereinigt. 585 Sycerka 16, Hof, 3 Tr.

\* Schwetz (Swiecie), 8. Dezember. Der vierte Einbruch innerhalb von acht Wochen wurde in der Nacht zum 7. Dezember im evangelischen Pfarrhaus zu Jezewo (Jezewo) verübt. Die Diebe drangen vom Garten aus durch das Fenster in ein Zimmer. Wahrscheinlich genügt ihnen ihre Beute nicht, darum machten sie gleich einen zweiten Einbruch von der Straße aus in das Amtszimmer. Der Wert der gestohlenen Gegenstände beträgt etwa 80 Zł.

Stargard (Starogard), 6. Dezember. Versucht ein Einbruch. In der Nacht von Freitag zu Sonnabend versuchten Diebe in das Gebäude, in dem sich die Danziger Privatbank befindet, einzubrechen. Sie hatten zu diesem Zweck die Glasfüllung der Haustüre herausgeschritten und wollten mit einem Schnepper die Türe von innen öffnen. Dieses gelang ihnen jedoch nicht. — Feuer vernichtete in Kosoczin bei Stargard am Montag die Gutshaus. Mit verbrannt sind der Dreschapparat, Häckselmaschine und andere landwirtschaftliche Geräte. — In Sumin im Kreis Stargard wurde in einer der letzten Nächte aus der katholischen Kirche der große Altarteppich gestohlen. Der Teppich war eine Stiftung. — Am Sonntag, 6. d. M., veranstaltete der Gesangverein für Gemischten Chor in Stargard einen Operabend. Unter der bewährten Leitung des Herrn Schengel wurden die Vorträge ein voller Erfolg. Die Klavierbegleitung lag in den Händen von Fr. Hedwig Dargel, die es glänzend verstand, sich dem Gesange anzupassen und durch ihr gutes Spiel die Wirkung erhöhte.

Strasburg (Brodnica), 7. Dezember. Einem Betrüger, der im August d. J. in Potrzyno hiesigen Kreises weilte, fielen mehrere Arbeiter zum Opfer. Der Mann gab sich als Schachtmeister Jakubowski aus Culin aus und warb Arbeiter für Drainagearbeiten. Zum Ankauf von Drainagematerial nahm er jedem der „Geworbenen“ etwa 5 bis 6 Złoty ab, mit denen er dann „verdunstete“. Als die Arbeiter zum genannten Termin, dem 1. September, auf dem Gute Gwizdzyń erschienen, stellte sich der ganze Schwindel heraus, der die Arbeiter 65 Złoty gekostet hatte. Es konnte inzwischen festgestellt werden, daß der gewissenlose Betrüger der in Bul, Kreis Graudenz, wohnhafte Walenty Nagalski ist, der sich zurzeit verborgen hält und polizeilich gesucht wird. Es besteht die Möglichkeit, daß er anderwärts ähnliche Betrügereien verübt.

Strasburg (Brodnica), 7. Dezember. Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden folgende Preise gezahlt: Butter 1,70—1,90, Eier 2,50—2,70 pro Mandel. Auf dem Schweinemarkt kosteten Ferkel je nach Alter und Größe 15—20 Złoty das Paar, Käuferfleisch 40—50 Złoty das Stück. — Bei dem Fleischermeister Jan Kuczyński, ul. Praykop, versuchte die 25jährige aus Warschau stammende Sophie Luchowska in das Schlafzimmer, welches über dem Laden in der ersten Etage gelegen ist, einzubrechen. A. kam gerade hinzu, als die Spitzbubin den Kleiderschrank einer gründlichen Revision unterzog. Die Diebin wurde der Polizei übergeben. — In Drużyna (Drużyn) wurde bei dem Landwirt Paul Friedrich eingebrochen die Einbrecher ließen vier Gänse und fünf Zentner Roggen mitgehen. Die sofort benachrichtigte Polizei verhaftete nach kurzer Zeit die Brüder Alfons und Jan Stachowski aus Bartniki und einen Alois Wisniewski aus Jolesch, Kreis Briesen, als Täter. — In Miłostki wurde der Landwirt Leon Kalisz um 64 Herren- und Damenhemden, 4 Zentner Gerste, 3 Zentner Hafer, 7 Zentner Roggenkleie, eine Sense und 4 Säcke bestohlen. Außerdem liehen die Langfinger noch zwei Käuferfleisch, seinem Vater gehörig, mitgehen. Die Polizei hat eine energische Nachforschung nach den Tätern eingeleitet. — Dem Arbeiter Fr. Czajkowski, Beeland, welcher bei dem Propst ebendasselbe bedient ist, wurde Garderobe und Wäsche im Werte von 300 Złoty gestohlen. Die Polizei konnte nach kurzer Zeit den Arbeiter Jan Kosidowski als den Täter verhaften und die gestohlenen Sachen dem Bestohlenen wieder zustellen.

### Freie Stadt Danzig.

\* Die Joppoter Kasino-Gesellschaft, deren Inhaber die Herren Graeb und Wolff aus Berlin sind, hat vom Senat der Freien Stadt Danzig die Konzession zur Veranstaltung von Glücksspielen für weitere 12 Jahre erhalten. Die Verhandlungen mit einem anderen Konsortium, die in der letzten Zeit geführt wurden, haben sich zerschlagen, da dieses Konsortium die ihm gestellten Bedingungen nicht erfüllt hat.

### Aus Kongreßpolen und Galizien.

#### Selbstmord aus Furcht vor der Entlassung.

Die 19jährige Wladyslaw Helwig verübte Selbstmord, indem sie aus einem Fenster des vierten Stockwerks auf das Hofpflaster sprang. Das junge Mädchen stammte aus einem Dorf bei Wielun. In letzter Zeit wohnte sie bei ihren Vödzter Verwandten, da sie in einer Vödzter Fleischerei Anstellung gefunden hatte. Die geringe Bildung erschwerte dem Mädchen die Arbeit, und da es in Gefahr schwebte, entlassen zu werden, beschloß es, aus dem Leben zu scheiden. Nachdem sie noch einige Abschiedszeiten niedergeschrieben hatte, führte sie ihr Vorhaben aus. Der herbeigerufene Arzt stellte nur noch den durch Schädelbruch eingetretenen Tod fest.

\* Stanislaw (Stanislawów), 8. Dezember. Der Arzt als Kurpfuscher. In dem Dorfe Borek, Kreis Kozycze in Ostgalizien, ließ sich ein Ferdinand Dolani mit seiner Schwester nieder. Er war aus Deutschland gekommen, wohin vor einigen Jahren seine Eltern ausgewandert waren, die aus Borek stammten. Gleich nach seiner Ankunft begann er das Handwerk eines Quacksalbers auszuüben. Er untersuchte die Kranken und entließ sie mit Arznei und guten Ratsschlägen. Er erlangte immer größeren Ruf, bis auch die Ärzte in Kozycze auf ihn aufmerksam wurden und dem Staatsanwalt Mitteilung machten. Dolani wurde verhaftet. Wie groß war aber die Verwunderung des Untersuchungsrichters, als er ärztliche Diplome vorlegte, die er in Brüssel erlangt hatte. Man sandte die Papiere nach Krakau, wo sie als echt erkannt wurden. Dolani mußte daraufhin freigelassen werden. Er erklärte, er habe vor der Bevölkerung geheim halten wollen, daß er Arzt sei, da es in Polen einem Quacksalber besser gehe als einem Arzt. — Auch ein Zeichen der Zeit!

# Das Zeugenverhör im Brest-Prozess abgeschlossen

Warschau, 7. Dezember.

Am Freitag wurden die letzten Zeugen im Brest-Prozess vernommen, und zwar Rechtsanwalt Dr. Großfeld aus Przemysl, der auf Antrag der Verteidigung zur Entlastung des Angeklagten Liebermann geladen worden war, sowie der ehemalige Wigemarschall des Sejm Michal Rog, Vorsitzender des parlamentarischen Klubs der Volkspartei, von dem das Gericht etwas Näheres über die Entstehung des Zentralkomitees und über die Nachkriegsregierungen hören wollte.

### Der Zeuge Dr. Großfeld,

Vorsitzender der Bezirksorganisation der PPS. in Przemysl, sollte Aussagen über einen Brief machen, den Liebermann an seine Adresse kurz vor dessen Verhaftung geschrieben hatte und in dem Liebermanns Ansichten über die Manifestationen dargelegt wurden, die am 14. September in Przemysl geplant waren.

Nach einigen einleitenden Fragen, die Bezug hatten auf die Stellung des Zeugen in der Partei und sein Verhältnis zu Dr. Liebermann, als dessen Freund er sich betrachtet, verliest der Zeuge den Brief Dr. Liebermanns vom 2. September 1930 und überreicht ihn dem Gerichtsvorsitzenden.

### Dr. Liebermanns Schreiben

hat folgenden Wortlaut:

„Lieber Herr Ludwig!

Nachdem nun die Wahlen ausgefallen sind, erscheint die Manifestation am 14. September 1930 eigentlich nicht mehr aktuell. Man muß alle Aufmerksamkeit und Arbeit auf die Wahlaktion richten. Wenn man auch also die Manifestation verbieten sollte, so reißt Euch nicht so sehr darum.

Was mein Kommen betrifft, so ist dies noch zweifelhaft. Nach gewissen Informationen, die wir aus nachgeprüfter Quelle erhalten haben, hat sich die Mafia wieder meine Person ausersehen und lauert auf mich. Die Genossen aus dem Zentral-Exekutivkomitee verlangen auch, daß ich nicht fahren soll, denn sie sind der Ansicht, daß die Sicherheit meiner Person in Warschau besser garantiert sei, als in Przemysl. Ich will aber trotzdem, wenn nichts dazwischenkommt, auf einige Tage zu Euch kommen, doch veröffentliche die Sicherheit halber meinen Namen auf den Affischen nicht und sagt nicht, daß ich komme.

Wir leben hier in großer Spannung.

Wir rechnen damit, daß man uns des Nachts verhaftet,

d. h. die Führer des Zentralkomitees und unserer Partei. Das kann jede Nacht passieren und wir sind darauf vorbereitet. Zur Wahl werden wir mit einer einheitlichen Liste streiten, d. h. der ganze Zentralkomitee ist in einen Block vereinigt. Übrigens geht es mir persönlich nicht schlecht.

Ich grüße Sie herzlich

(—) Liebermann.“

Des weiteren sagt der Zeuge aus: „Anfänglich habe ich kein besonderes Gewicht auf den Abschnitt des Briefes, der von der bevorstehenden Verhaftung spricht, gelegt, aber als die Nachricht von der Verhaftung eintraf, da überlieferte ich den Brief an die Rechtsanwältin Jwinsta, weil sie mich informierte, Liebermann sei wegen der geplanten Manifestation verhaftet worden, und ich glaube, man könnte seine Freilassung auf Grund des Briefes erlangen. Zu jener Zeit sind wir uns noch nicht klar gewesen über den Zweck und den Charakter von Brest. Als der jetzige Prozess begann, habe ich mich an Liebermann gewandt, daß ich im Besitze seines Briefes bin, worauf ich aber als Antwort bekam, daß er sich keiner Mittel bedienen wolle, die den Eindruck einer individuellen Verteidigung erwecken könnten. Trotzdem habe ich den Brief den Verteidigern Liebermanns überliefert, weil dies mir mein Gewissen befohlen hatte.“

Dr. Großfeld verlas dann noch mit Schreibmaschine hergestellte Rundschreiben, in denen darauf hingewiesen wird, daß die Hauptlosung des Tages

### reine Wahlen

seien. Ferner ist in dem Rundschreiben die Anweisung enthalten, Versammlungen unter freiem Himmel oder in geschlossenen Räumen in der Weise zu veranstalten, daß sie mit den bestehenden Gesetzen im Einklang zu bringen wären.

Der Zeuge schildert dann den Wahlschwindel im Wahlbezirk Przemysl, wo die Regierungsliste 23 000 Stimmen mehr erhielt als ihr zuzam. Die Listen mit den Wahlergebnissen aus den einzelnen Kreisen wurden der Bezirkskommission ohne jegliche Unterschrift zugesandt.

### Provokationen.

Auf die Frage des Angeklagten Ciolkosz, was er über die sogenannten „grünen Aufrufe“ wisse, erklärte Dr. Großfeld:

„Am Vortage der Wahlen erhielten die Vertrauensleute der Wahlliste des Verbandes zur Verteidigung des Rechts und der Freiheit des Volkes (Liste 7) Flugblätter, die von Provokateuren verfertigt wurden. Kaum hatten die Vertrauensleute diese Flugblätter erhalten, als auch schon Polizei zu ihnen kam, die die Beute verhaftete. Allein im Kreise Krosniensk wurden auf diese Weise 28 Personen verhaftet. Nach den Wahlen wurden sie wieder entlassen.“

### Der letzte Zeuge.

Der nächste Zeuge ist Rog, Vorsitzender des Parlamentarischen Klubs der Volkspartei, der im früheren Sejm das Amt eines Wigemarschalls ausübte. Der Zeuge berichtet über die Entstehung des „Zentralkomitees“ sowie über die Nachkriegsregierungen.

„Nicht wir haben den Staatspräsidenten in die Debatte hineingezogen, sondern diejenigen, die ihn zum Staatsreich überredeten. Der Krakauer Kongress verlief vollkommen ruhig. Die Resolutionen wurden einstimmig angenommen. Der Angeklagte Liebermann, von dem in der Anklageschrift als von einem „Berich“ Liebermann (Liebermann nennt sich Hermann und wird von allen mit diesem Vornamen auch angeprochen. Die Red.) die Rede ist, ist ein großer polnischer Patriot. Ich erinnere mich, wie er zu mir sagte: „Wir müssen die Führe zusammenbeissen und uns nicht provozieren lassen. Ein Bürgerkrieg wäre ein Unglück und das Ende für das unabhängige Polen.“

Der Zeuge fährt sodann Einzelheiten über die Regierungsbildung Prof. Bartels an und über die Übernahme der Regierung nach Bartels Sturz zunächst durch Szymanski und dann Jan Pilsudski. Jan Pilsudski lud uns, führte der Zeuge weiter aus, zu einer Konferenz ins Belvedere, wo er, wie er sagte, amtierte. Wir hatten nicht die Absicht, dorthin zu gehen, nachdem der Wirt dieses Palastes den Sejm und die Abgeordneten mit Beleidigungen überschüttet hatte. Trotzdem gingen wir hin. Es gab damals Personen, die uns sagten: „Gebt Euch keinen Illusionen hin, denn diese Unterredungen sind nur Manöver und später kommt doch die Auflösung des Sejm.“ Und diese Voraussage ist auch in Erfüllung gegangen.

Weiter zitiert der Zeuge konservative Pressestimmen, die für einen Staatsreich Propaganda machten. Es bereitete sich eine Revolution nicht von unten, sondern von oben vor. Keine konservative Zeitung wurde damals konfisziert, obwohl sie den Staatspräsidenten zum Staatsreich aufforderten. Nicht wir, sagt der Zeuge, haben die Person des Staatspräsidenten in die Diskussion hineingezogen, sondern diejenigen, die die Regierung unterstützten. Als das Rundschreiben des Innenministeriums an die Wojewoden mit der Frage erging, wie sich die Bevölkerung im Falle einer Schließung des Sejm und Nichtausführung von Neuwahlen verhalten würde, ergriff uns große Unruhe. Damals wurde

### der Krakauer Kongress eine Notwendigkeit.

Niemals ist ein Kongress ruhiger verlaufen. Keine einzige Scheibe wurde eingeschlagen und es verlief alles in feierlicher Stimmung, was ich als Vorsitzender des Kongresses feststellte. Auf der Versammlung im Alten Theater wurden die Kongressbeschlüsse einstimmig angenommen. Stimmenthaltungen gab es nicht. Es sollen auch Wojewodschaftsbeamte dabei gewesen sein. Ich stellte hier fest, daß auch sie für die Resolution gestimmt haben.

Schließlich wurden noch

### zwei Sachverständige

verhört, die begutachten sollten, ob die illegalen auf den Staatspräsidenten Bezug habenden und zum „Marsch auf Warschau“ aufrufenden Flugblätter in der Druckerei des „Robotnik“ hergestellt worden sind. Weder der eine, noch der andere Sachverständige vermochten etwas Positives auszusagen.

Damit war die Freitagssitzung beendet. Am Sonnabend fand keine Verhandlung statt, und am Montag wurde die Beweisaufnahme geschlossen.

## Rundfunk-Programm.

Freitag, den 11. Dezember.

- Königsbrunnhausen.**  
06.50 ca.: Frühkonzert. 10.10: Schulfunk: Erdkundl. Hörbild. 12.00: Wetter. Anstl.: Leichtere Musik (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 14.40: Frauenkunde: Bücher für unsere Kinder. 15.00: Jungmädchenstunde. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.30: Hausmusik (Arbeitsgemeinschaft). 18.00: Volkswirtschafts-funk. Reichsminister Dr. h. c. Stägerwald: Weltfriede und Sozialpolitik. 18.30: Gistale und Gaskung (I). 18.55: Wetter. 20.00: Von New York: Kurt G. Sell: Wurzeln man in Amerika spricht. 20.15: Von Langenberg: Abendmusik und „Sofantafel“.
- Breslau-Gleiwitz.**  
06.45: Schallplatten. 11.35, 12.10 und 12.50: Schallplatten. 15.25: Stunde der Frau: Hat im Rotwinter Gesellschaft eine Berechtigung? 15.50: Das Buch des Tages. 16.05: Der Hausmusik gewidmet. 16.35: Unterhaltungsmusik. 17.15: Nachwuchs. Die Zeit in der jungen Dichtung. 17.50: Das wird Sie interessieren! 18.10: Der Griffel der Aito: Geschichtsbildung in der Gegenwart. 19.00: Wetter. Anstl.: Abendmusik. 20.00: Konzert der Schlesischen Winterhilfe. 21.20: Musik der Oper „Südel und Gretel“, Märchenspiel in drei Bildern von Adelheid Wette. 22.40: Jamben-Hof-Feler. 23.25—00.30: Unterhaltungsmusik.
- Königsberg-Danzig.**  
07.00: Schallplatten. 12.00: Konzert auf Schallplatten. 18.05: Unterhaltungsmusik. 18.45: Kinderfunk. „Schneeföhrchen Einzug“. 16.45: Unterhaltungsmusik. 18.30: Bühnenkunde. 19.00: Konartenvogelkonzert. 20.00: Von New York: Otto G. Sell: Wurzeln man in Amerika spricht. 20.15: Danzig: Konzert mit Kammerorchester. Solistin: Ella Mertins, Klavier. 22.30—24.00: Danzig: Tanzmusik auf Schallplatten. 00.30—01.30: Nachtkonzert.
- Warschau.**  
12.10: Schallplatten. 14.50: Schallplatten. 15.50: Schallplatten. 16.40: Schallplatten. 17.35: Orchesterkonzert. 19.30: Schallplatten. 20.15: Sinfoniekonzert. 23.00—24.00: Tanzmusik.

### Briefkasten der Redaktion.

Der Rat der Weihnachtsmänner hat beschlossen, alle Eltern auf die Spielwarenausstellung Dworcowa 4, Firma A. Hensel, aufmerksam zu machen. Bei geringer Anzahlung werden ausgediente Spielwaren zurückgestellt. Viele Neuheiten. Besichtigung überzeugt von der großen Auswahl, der Qualität und den billigen Preisen. (11075)

Rafel 80. 1. Arbeitslosenunterstützung wird nur an Arbeitslose gezahlt, die arbeitsfähig sind. Wenn Sie Krankenunterstützung erhalten haben, dann waren Sie doch krank und arbeitsunfähig, hatten also auf Arbeitslosenunterstützung keinen Anspruch. Ob Sie mit einem Antrag auf einmalige Unterstützung Erfolg haben werden, wissen wir nicht. 2. Sie können als deutscher Reichsbürger auf Grund des Abkommens über den Rechtsverkehr zwischen Deutschland und Polen vom 5. März 1924 ebenso wie ein polnischer Staatsangehöriger zur Einleitung einer Klage ein Armutsschutz erhalten.

Dr. S. Prinzivili wird das Einkommen, das der reichsdeutsche Staatsangehörige, der in Deutschland wohnt, in Gestalt von Zinsen usw. aus Polen bezieht, in Polen versteuert. Da die Einkommensteuerpflicht aber nach polnischem Recht erst mit einem Einkommen von über 1500 Złoty jährlich beginnt, so ist das Einkommen bis einschließlich 1500 Złoty, das der Reichsdeutsche aus Zinsen usw. in Polen hat, steuerfrei. Die Regelung der Steuer aus höherem Einkommen als das hier angegebene erfolgt durch Vermittlung der Konsulate.

„Grenzlume“. Am praktischsten erscheint es uns, daß Sie die Kündigung aufrecht erhalten und, wenn am Fälligkeitstage keine Zahlung erfolgt, weitere Schritte zur Zwangsabtreibung der Schuld einleiten. Dadurch wird der Schuldner, ob es nun der ober jener ist, gezwungen, sich mit Ihnen in Verbindung zu setzen und mit Ihnen zu unterhandeln. Dabei werden Sie Klarheit darüber gewinnen, ob es ratsam ist, das Geld neben zu lassen oder auf der Zahlung zu bestehen. Sie können natürlich trotz der Kündigung das Geld dem Schuldner auf seinen Wunsch belassen.

P. B. in J., pow. Gnojnice. 1. Wir können uns auf eine Berechnung der Zinsen, die bei der veränderten Höhe des Kapitals ständig dem Wechsel unterliegen, nicht einlassen, weil das eine Arbeit von Stunden wäre, die wir auf eine Briefkasten-auskunft nicht verwenden können. Da müßten Sie sich schon an einen Kalkulator wenden. 2. Was die zweite Frage anlangt, so ist das Problem nur 1888 durch ein Einvernehmen mit den Altenteilsberechtigten. Wenn diese Ihnen eine Ermäßigung nicht angehen, werden Sie das volle Ausmaß bezahlen müssen.

# Gregor Straffer

## über die Absichten der Nationalsozialistischen Führung

Berlin, 7. Dezember. (P.M.) Der Reichstagsabgeordnete Gregor Straffer, einer der Hauptführer der Nationalsozialistischen Partei, der zu den intimen Mitarbeitern Hitlers gehört, hielt in Stuttgart eine Programmrede, in der er u. a. ankündigte, daß die Übernahme der Regierung durch die Nationalsozialistische Partei schon mit dem Augenblick der Einberufung des Reichstages am 23. Februar nächsten Jahres erfolgen könne, vielleicht noch früher, sofern es inzwischen zu einer Kabinettskrise kommen sollte. „Die Nationalsozialisten“, sagte Straffer, „erwarten sehnachtsvoll den Sturz des Kabinetts Brüning. Dazu müßte es in der nächsten Zeit ohne Rücksicht auf die Methoden des Kampfes kommen. Die Front der „nationalen Opposition“, die in der Tagung in Harzburg gebildet wurde, müßte zu der Erreichung dieses Zieles führen. „Wir werden“, so sagte Gregor Straffer, „keiner Regierung beitreten, solange Minister und Polizei nicht in unserer Hand sind. Wir fordern, daß man unsere Legalität im Staate anerkennt. Es muß aber eine physische Gewalt geben; denn im Laufe der nächsten Jahre werden wir zu Schritten gezwungen sein, die sich der Popularität unter den breiten Massen nicht erfreuen.“

„Wer nicht hören will“, sagte Gregor Straffer weiter, „der wird sehen, was seiner harzt. Wir werden eifrige Verfechter des Privatbesitzes sein und uns nach Möglichkeit in wirtschaftliche Angelegenheiten nicht hineinmischen, im Gegenteil einem jeden Unternehmen vollkommene Freiheit belassen, sofern dies dem Interesse der Allgemeinheit nicht zuwiderläuft.“

Mit dem Augenblick, da wir die Regierung in unsere Hand nehmen, werden die Marxisten und die republikanischen Demokraten beseitigt werden. Wir lassen ihnen nur noch eine Bedenkzeit, in der sie ihre Orientierung ändern können. Sollten wir das uns gesteckte Ziel nicht erreichen, so kommt es zum Bolschewismus. Indem wir uns darüber Rechenschaft ablegen, daß wir in diesem Falle an den Galgen kämen, halten wir es für angezeigt, vorher Lieber andere zu hängen. Wir werden dies bewerkstelligen, und wenn wir auch zum Wohle Deutschlands im Blut bis über die Knieelwaden mühen.“

Für die Außenpolitik fordert Gregor Straffer einen unbedingten Kampf gegen Frankreich und den Abschluß von Bündnissen mit allen Gegnern der französischen Regierung. „Gerade zu diesem Zwecke“, betonte der Redner, „wollen wir die Rennerung in Deutschland in unsere Hände nehmen. Mit dem Augenblick, da die Macht Frankreichs zusammenbricht, wird das deutsche Volk seine Kräfte mobilisieren, um auf dem Wege des Kampfes gegen Frankreich die Entwicklung der Ereignisse zu beschleunigen. Eine Verständigung mit Frankreich wäre Wahnsinn. Wir können nur von einem Kriege gegen Frankreich sprechen.“

Der Reichstagsabgeordnete Gregor Straffer, ein gebürtiger Bayer, der im Zivilberuf Apotheker ist, soll als Kandidat für das Portefeuille des Innenministers in der künftigen Regierung Hitlers ausersuchen sein. Er ist nicht zu ver-

wecheln mit seinem jüngeren Bruder Otto Straffer, dem Führer der „Schwarzen Front“, einer von radikalen Nationalsozialisten begründeten Sondergruppe, die sich von Hitler getrennt hat.

## Hitlers Besprechungen.

Berlin, 8. Dezember. (P.M.) Von informierter Seite berichtet die „Welt am Abend“, daß während der letzten Anwesenheit Hitlers in Berlin im „Hotel Kaiserhof“ Verhandlungen zwischen dem Führer der Nationalsozialistischen Partei und Politikern stattgefunden haben, die dem rechten Flügel der Zentrumspartei, sowie den Vertretern des Reichsverbandes der Industrie angehören. In diesen Verhandlungen soll es sich im allgemeinen nur um den Termin gehandelt haben, an welchem Hitler die Regierung an sich reißt. Nach Informationen der „Koten Fahne“ soll Hitler auch den Autor des Vorheimer Dokuments, Dr. Best, in Audienz empfangen haben.

## Die Krise im Fernen Osten — eine Krise des Völkerbundes.

Wie aus Paris berichtet wird, erscheinen die Verhandlungen des Völkerbundesrates zur Beilegung des Mandchurei-Konflikts heute selbst nach einer im allgemeinen so optimistischen Zeitung wie dem „Petit Parisien“ fast aussichtslos.

Die Japaner wollen von der Einmischung ausländischer Beobachter weiter nichts wissen.

Die Chinesen, die ihre Auffassung nach dem Eintreffen der Antwort ihrer Regierung in einem zwei Seiten langen Memorandum auseinandersetzen, halten ihren früheren Vorschlag, die chinesischen Truppen hinter die große Mauer zurückzuziehen, nicht mehr aufrecht, da dieser Vorschlag von der japanischen Annahme einer Art von Kontrolle durch ausländische Beobachter abhängt.

Die Japaner wollen die Angelegenheit durch direkte Verhandlungen mit den Chinesen regeln. Zu diesem Zweck hatte der japanische Gesandte Schigemitsu die Reise nach Nanjing gemacht; aber die Reise war ergebnislos, da der chinesische Außenminister Wellington Koo eine von der japanischen Auffassung durchaus verschiedene Ansicht vertrat.

Der „Populaire“ wirt dem Völkerbundrat vor, daß er so lange vor Japan kapituliert habe, daß ihm jetzt jede Autorität genommen sei. Nicht der Völkerbund, sondern die Kommandeure der japanischen Truppen hätten jetzt etwas zu sagen.

## Wellington Koo und Sze treten zurück!

Wie aus Nanjing gedrahrt wird, sind der vor kurzer Zeit ernannte chinesische Außenminister Wellington Koo und der Vertreter Chinas im Völkerbundrat, Dr. Alfred Sze, zurückgetreten.

Die politischen Kreise der chinesischen Hauptstadt wurden durch die Nachricht von dem Rücktritt der beiden Diplomaten sehr überrascht. Präsident Tschangkaiſchek

hat Dr. Sze telegraphisch gebeten, seinen Entschluß rückgängig zu machen, und hinzugefügt, die Chinesische Regierung würde ihn in seinen Bemühungen zugunsten Chinas energisch unterstützen. Der Präsident hat den Außenminister ebenfalls gebeten, auf seinem Posten zu bleiben; doch glaubt man allgemein, daß Dr. Koo nicht wieder ins Amt kommen werde. Wie verlautet, wird Dr. Sze die chinesische Gesandtschaft in London weiter leiten.

Nach Pariser Meldungen hat der gleichzeitige Rücktritt des chinesischen Außenministers und des Völkerbundvertreter beim Quai d'Orsay um so größere Bedeutung hervorgerufen, als Dr. Sze der Nanjingregierung den Austritt aus dem Völkerbund nahegelegt haben soll.

## Ein Sohn des Matado

sollte König von Ungarn werden.

Wie der Putsch in Ungarn aufgedeckt wurde.

Die Budapest Zeitung „Ujsag“ veröffentlicht interessante Einzelheiten darüber, wie der rechtsradikale Putsch in Ungarn aufgedeckt worden ist. Das Blatt schreibt, daß der von den Verschwörern zum künftigen Außenminister ausersehene Toth vor zwei Monaten in Wien geweiht hat, wo er der Japanischen Gesandtschaft einen Besuch abstattete. Er erklärte dem japanischen Gesandten, daß in Ungarn in der nächsten Zeit ein grundsätzlicher politischer Umschwung eintreten und der neue Kurs der Politik das Ziel verfolgen werde, den ungarischen Thron dem zweiten Sohne des Kaisers von Japan anzubieten. Im Zusammenhang damit richtete Toth an den Gesandten die Frage, wie der Kaiser von Japan diesen Vorschlag aufnehmen werde. Die Japanische Gesandtschaft machte verschiedene Vorbehalte und wandte sich schließlich mit einer Anfrage an die Ungarische Gesandtschaft in Wien, die genaue Informationen erteile.

Die Ungarische Gesandtschaft unterließ es selbstverständlich nicht, das Außenministerium in Budapest von der ganzen Sache in Kenntnis zu setzen, was zur Folge hatte, daß die Untersuchung eingeleitet wurde, die zur Aufdeckung der Tätigkeit der Verschwörer führte.

## Kleine Rundschau.

### Ely Beinhorn fliegt nach Japan?

Die deutsche Afrikafliegerin Ely Beinhorn ist am Freitag in Staaken zu einem neuen Fernflug gestartet. Gegen Mittag nahm sie in Breslau eine Zwischenlandung vor und setzte nach einstündigem Aufenthalt den Flug nach Budapest fort. Über das Ziel ihrer Reise gefragt, hüllte sie sich in Schweigen, ließ aber durch gewisse Äußerungen erkennen, daß sie sich wieder auf einem großen Fernfluge befinde. Auch die Ausrichtung der Fliegerin ließ auf diese Absicht schließen. Wie dem „Hannoverschen Kurier“ von unterrichteter Seite dazu mitgeteilt wird, beabsichtigt Ely Beinhorn, nach Japan zu fliegen. Sie fliegt ohne Begleitung.

## Przetarg przymosowy.

Dnia 12 grudnia br. o godz. 12.30 licytować będą w Grębocinie, pow. Toruń, w firmie „Cegła“ za gotówkę najwięcej dającymu:

17 000 dren 3-cal., 5 000 dren 4-cal.,  
10 000 „ 5-cal., 5 000 „ 6-cal.,  
2 500 „ 7-cal., Janowski,  
komornik sądowy.

## Zwangsversteigerung.

Am 12. Dezember d. J. s. um 12.30, werde ich in Grębocin, pow. Toruń, in Firma „Cegła“ an Meißbietenden gegen Verzählung versteigern: 17 000 Drainrohre 3 Zoll, 5 000 Drainrohre 4 Zoll, 10 000 Drainrohre 5 Zoll, 5 000 Drainrohre 6 Zoll, 2 500 Drainrohre 7 Zoll. 11069

## Lötlampen Schweißbrenner

Neumann & Knitter

Stary Rynek. Tel. 141.

Chide und aufstehende Damen-Toiletten usw. Mantel u. Kostüme usw. Wolle, Pellen, celstiat 207 Jaciellońska 42.

## Heirat

Fr. Ahrendt.

Brief mit voll. Adresse unter M. 10442 noch mals einm. Voriges Schreibe unbestellbar zuzurückherha. 11144

## Einheirat!

In besser. Landwirtschaft, wünscht treibl. Landw. n. anoen. Neuh. 277. m. ein. sofort verliab. Werb. mo. von 15000 Zl. Off. mit Bild, wech. zurl. gelangt w., unt. 2.4780 a. d. Gechl. d. Zeitg. erb.

## Spätere Heirat

mögl. kl. Besize Ausst. und 40.0 Zl. Vermögen. Offerten unter G. 4807 a. d. Gechl. d. Zeitg. erb.

## Offene Stellen

Gebilte, ehrlich, keine Arbeit scheuend, zum 15. 12. gelte.; desgleichen ein Gefährte für Rahmen- u. Rasterei Sezewo. Stab. 4522

11191

11191

11191

11191

11191

## Wertvolle und trotzdem billige Geschenke sind die

Heimatbücher der Deutschen in Polen

Verlag: A. DITTMANN, Bromberg

Zu haben in allen Buchhandlungen. 10633

## Stellengeluche

### Wirtschafts-Beamter

25 Jahre alt. evang., 10 Jahre Praxis, der poln. Sprache mächtig. Schrift zum Teil. Licht, geführt auf gute Zeugnisse und Referenzen, zum 1. Januar 1932 andern Wirkungskreis, Gefl. Offert. u. N. 11163 a. d. Gechl. d. Zeitg. erb.

### Förster

tüchtig und zuverlässig, in allen Zweigen d. Forstwirtschaft u. Jagd bestens vertraut, Licht g. l. 1. 32 od. spät. anderw. Stella Offert. unter G. 11071 a. d. Gechl. d. Zeitg. erb.

### Kolonialist

speziell Bäcker, mit Kaution Licht Stellung von sofort od. spät. Erstklassige Zeugnisse vorhanden. Offert. unter 3. 11152 an die Geschäftsst. d. 3tg. erb.

### Deutscher Tischler

sucht Beschäftig., gleich welcher Art 11174 Ri. Ekorupti 14. Wg. 1.

### Beamter

evang., 21 J. alt, militärl., 3/4 J. Brazeis, landw. Schule bei, und 4 Kl. Gymn. abiol., b. deutlich, u. polnisch, Sprache i. Wort und Schrift voll. mächtig, vert. i. all. Zweige, d. Landw., firm i. Führer der Wirtschaft. und Kassenbücher u. i. Maschinenreib. der auch d. Erled. d. Gutsvorstandsch. überr. würd., und, gekl. auf gute Zeugn. Stellung vom 1. Jan. 1932 od. später als Beamter a. mittl. Gute oder als Rechn. u. Buchführer a. größ. Gute. Gefl. Anueb. arbeiten a. d. Geschäftsst. d. 3tg. unt. G. 11179.

### Müller

25 J. alt, evang., in allen Zweigen der Mülerei und Holzarbeiten erfahren. Licht Stellung. Gefl. Zuschriften an 11170 E. Jordan Kobylin myn malorowy, pow. Krotoszyn

### Sberſchweizer

sucht zum 1. April 1932 Stellung, Gute Zeugnisse vorhanden. 11169 Wilhelm Hallasch, Przydziki, poczta i pow. Brodnica n. Drweca. 4219

## Gebild. Landwirt

sucht Stellung als erster Beamter oder Weiniger zum 1. 1. 32 oder später. Gefl. Anueb. u. N. 11163 a. d. Gechl. d. Zeitg. erb.

## Bessere Separierte

42. durchaus zuverlässig, lebensw., d. poln. u. dt. Spr. i. Wort u. Schrift mächtig, Licht g. l. leiblich. Stell. Ri. Gehaltsanpr. Off. u. „Naturliche“ 11123 a. d. Gechl. d. 3tg

## als Hausdchter

auch im Geschäftsh., da kaufm. Kenntn. vorh. Bed. Fam. Misch. und Lehrgang. Gefl. Off. unt. Nr. 11130 an Emil Komen, Grudziadz, erb

## als Stubenmädchen

Suche von sofort oder später Stellung Offerten unt. N. 11133 a. d. Gechl. d. Zeitg. erb.

## An- u. Verkäufe

### Kaufe

Mietshaus aut gelegen und rentabel bei ca. 30000 Zl. Anzahlung. (Auch durch Vermittl.) Angebote unt. N. 11139 an die Gechl. d. 3tg.

### Grundstück

neue Gebd., 18 Morg. Wiele, 27 Morg. Land (Mittelb.), 20 Min. d. der Chauv. gele., zu ver- z. uertra. Max Peiffer, Panoniewo, v. Brzozka, pow. Szubin. 4219

### 130 Morgen

privat, durchw. Weizenboden, verkauft mit lebend. u. tot. Inventar oder veräußert a. geg. kleinere Wirtschaft. Rydel, Wodgorzun, p. 31111. 4219

## „Bauerngut“ 250 Morgen.

Guter Mittelboden. Lebendes u. totes Inventar komplett. Sofort zu verkaufen. Anzahlung 40 000 Zl. Bemerker, welche über diese Summe verfügen, können sich melden bei 11134

Gerhard Staemmler,

Poznań, Zwierzyniecka 13.

## Wer tauscht rentables Gut in Polen

Nähe Thorn oder Graudenz u. Bahnstation gegen gut verinsl. Häuserblock in Hannover der 20000 Mk. Ueberichub einbringt mit unfähbaren Hypotheken, Guthaben 140000 Mk. Außer Gut müßen ca 30000 Mk. herausgeholt werd. Angebote unter G. S. 1787 befördert Rudolf Woffe, Hannover. 11176

## Glas-Christbaumſchmud

Danziger Fabrikat, verkauft billig oder vertauscht gegen nützliche Sachen, als Lebensmittel usw. usw. Thüringer Glasbläserei, Werner Müller, Danzig, Wallplatz 1. 11171

## Glanzende Existenz!

einziges i. Ort, verbunden mit gutgehend. Kolonialwaren-, Papier-, Eisen- u. Schuhwarenhandlung, direkt an d. Kreuz-Charsee gelegen. Unernehmung wegen sofort zu verkaufen. Steuerl. nachweisb. Umlag 100 000 G. Filiale i. Ort, Zantstelle. Haus in gut. Zustand. Zentralheizg., Garten. Nehme auch ein gutes Zinshaus. Sommerw. i. Jahluna. Landwirlich. in allen Größen, Bäckerei Kleiberei, Gastwirtschaft m. u. ob. Saalwirtschaft u. Land. S. Penner, Neumünsterberg, Fr. Stadt Danzig. Tel. Schönberg 27. 11133

## Gelegenheitslauf!

Privat-Landwirtschaft, 33 Morg., dav. 6 Morg. Torfwiel., 3 km von der Stadt, 15 Min. v. Bahn, mit tot. u. lebend. Invent. umständelbar sofort billig zu verkaufen. 10999 Sulek, Chelmoniec, Bahnst. Chelmoniec, pow. Wabrzezno.

## Ein junges, frischmilch. Rind abzugeben

Ruh Stengel, Strzelce Duine, p. Fordon. 4517

## Pferde

5-7 Jahre alt, kräftige Einpänner und fehlerfrei, laut 11162 Dwór Szawcarski, Bydgoszcz, Jackowski 26/8.

Feines, gezeichnet. Hierſchmied. Damenelzmantel, eigen. Herrenschreibtisch (Diplomat) zu verkaufen 11042 Joun 2. Wohnung 8. Günde, Tische und Bettstelle ver. bill. Radziejewo 23 Tischler. 4220

## Milena-Zentrifugen

Allerbilligste Preise. 10819

## Bequemste Zahlungsbedingungen

Es liegt in Ihrem eigenen Interesse, wenn Sie vor Kauf einer Zentrifuge unser Angebot einfordern. Sie kaufen bei uns bedeutend billiger, wo von Sie sich durch eine Anfrage leicht überzeugen können.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

ul. Sw. Trójcy 14b Telefon 79.

## 1000 Weihnachtsbäume

von 1/4-4 Meter hat abzugeben 11167 Walter Schulz, Kolschin, v. Jendorki sab., vom. Worsoll.

## Wirtentloben

waggonweise abzugeh. Gutsverwaltung Lastowka. 11177

## Benlonen

Liebevollte Penlon sind, noch 2 Jg. Schillerinnen od. Schüler mit Beaufichtigung der Schularbeiten. Wicher, Joun 2, 2 Tr. 11040

## Vachtungen

Schön. Grundst., 60 Mg., dav. 36 Mg. dentl. beste Biel. wertv. Invent., 1/2, Weil. v. Grudziadz, altershalb. zu verpacht. erf. 10000 Zl.) durch A. Anodel, Grudziadz, Awiatowa 13. 11164

## Modernere Laden in Weſherowo

6 x 12, große Fenster, beste Geschäftslage, neben der Post. Sethe, Weſherowo, zu vermieten. 11188

